

聯合報

UNITED DAILY NEWS

今天 大張 每份訂價 15 元 第 18221 號
 創辦人 王惕吾 發行人 王效蘭

零售 聯合報訂報辦法
 廣告部訂報電話：(02)2708-1234、2708-1111、2708-0308
 訂報部訂報電話：(02)2708-1234、2708-1111、2708-0308
 傳真：(02)2708-1234、2708-1111、2708-0308
 郵政特准掛號認爲新聞紙類
 登記證：警字第一〇八八號
 郵局掛號：第 100 號

9 771607 970003

態狀戰交於處美：戰宣希布

備準理心的牲犧國爲有要人國美告警並 捕追軍美過躲能可不絕丹拉賓指



【編譯朱邦賢／綜合報導】綜合華盛頓十五日外電報導，美國總統布希今日宣佈，美國正和十一日對美國展開恐怖攻擊的分子處於作戰狀態。布希說：「已經宣戰。我們正處於作戰狀態。」他預言美國將有所回應。布希說，美軍將在漫長的戰爭中追捕恐怖分子，「用盡一切可能將他們逼出巢穴」。布希說，頭號嫌犯賓拉丹絕對不可能躲過美軍的追捕。

布希第一次發出警告，要美國人有國犧牲的心理準備。

布希在每周廣播談話中說：「我不會採取象徵性的行動就了事。我們的回應必須廣泛、持續而有效。我們要做的工作很多，對國人的要求也很高。」

「我要求大家要有耐心，因為這場衝突不會人，轉變成號召國人準備展開一場新的戰爭。自從恐怖攻擊行動展開後，美軍一直進行高度機密，美國備戰的詳細狀況目前不得而知。」

灣台撲直莉納颶中 強增度三

陸登間花宜在能可後夜入晚今 快不度速動移 強增顯明將雨風晨清

【記者楊惠菁／台北報導】納莉颶風昨晚第三次增強為中度颶風，直撲台灣，全台灣都可能受威脅。中央氣象局長謝信良表示，納莉颶風風圈今天清晨將接觸台灣陸地，風雨將明顯增強。氣象局預估，納莉颶風中心今晚入夜後可能在宜蘭、花蓮間，甚至更偏南的地點登陸。

由於納莉颶風持續朝西南方向往台灣地區而來，移動速度不快，影響台灣地區的時間甚至將擴及到明天。謝信良指出，強風可能從淡水河口灌入，尤其今天適逢農曆的滿潮，宜蘭、基隆北海岸、桃園、新竹沿海低窪地區應嚴防潮位暴漲及海水倒灌。台灣北部、東北部、東南部及台灣海峽北部航行及作業船隻也要嚴加戒備。

謝信良表示，納莉颶風從台灣東北方長驅直入的路徑，是氣象局有颱風資料以來首見。由於吹西北風，風勢會比較大。台北盆地因為地形關係，可能較不易感受到強風吹襲。

根據氣象局的資料，今天清晨六時至下午六時，警戒區內的台北、桃園、基隆、宜蘭、新竹和苗栗等地，最大陣風可達十一級至十四級，警戒區各縣市平地累計雨量可達一百至三百公厘，山區累計雨量將達兩百至五百公厘。氣象局籲民眾應留意局部豪雨，嚴防土石流、坍方和土石流。

納莉颶風今天凌晨登陸時的中心位置在宜蘭東北東方約兩百廿公里海面上，以每小時十二公里速度向西南方向行進，七級風暴風半徑一百五十公里，近中心最大風速相當於十二級風，瞬間最大陣風相當於十四級風，預測今天晚上十一時的中心位置在宜蘭東南七十七公里海面上。

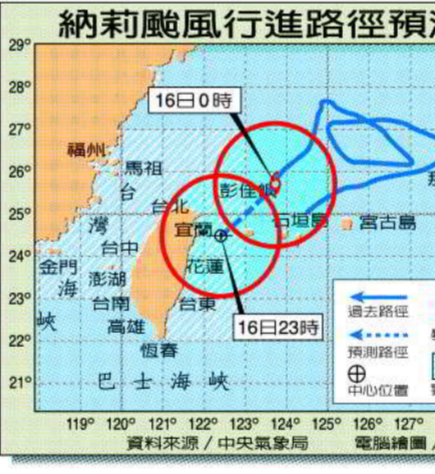
氣象局統計，昨天凌晨登陸時起至，各地累計雨量分別是：新店四十份的六十七公厘、木柵四十七公厘、翡翠水庫五十八公厘。

相關新聞見十三版

版碟光出推 本訂合年50報合聯

【台北訊】聯合報滿五十年了，五十年來，聯合報報導過的新聞，可說是台灣社會五十年來的共同記憶，也是台灣當代歷史的軌跡。聯合報在歡慶五十年社慶的同時，特別推出聯合報五十年合訂本光碟版，完整呈現過去五十年見報的資料，也是回饋社會的最佳獻禮。

這套聯合報五十年合訂本光碟版，共有三百八十片光碟，收錄了民國四十年九月六日以來五十年來的新聞，共計三十五萬萬版、兩百七十萬則全國版的報導。在數位科技時代，資訊需要充分流通及再利用，才能成為可茲運用的知識，產生力量。二十年前，聯合報在三十周年慶祝時，曾出版一百冊的聯合報縮印本，在數個大型的圖書館，也可找到聯合報的縮印本。但為了讓更多讀者能善用此一豐富的資料寶藏，聯合報近年來不惜鉅資，投入大量人力，將繁瑣苦悶保存五十年的珍貴新聞資產數位化。光碟售價，每年由一萬四千元至六萬四千元不等，全套五十年單機版為一百卅八萬元。即日起提供訂購，有意者請電洽(02)2763-1000轉分機六〇一三或電子郵件信箱 service@udn.com。相關新聞見十四版



度警戒，美國戰鬥機隨時在領空穿梭，戰艦也在東西兩岸巡邏。

倫斯在華盛頓和紐約之間的領空巡邏，但仍在華盛頓和紐約之間的領空巡邏。海軍將領洛伊特說，海岸防衛隊也加強保護全美國的港口，並且特別注意抵達船隻的安全。

另外，美軍恐怖攻擊七十二小時後，中東今天爆發軍事衝突。以色列十五日沿著加薩走廊和約旦河西岸發動一連串攻擊，以國軍機發射飛彈攻擊巴勒斯坦安全部隊基地，造成多棟建築損毀，至少二人喪生，多人受傷，加薩市外一處難民營也受到波及。巴勒斯坦自治政府領袖阿拉法特譴責以色列的攻擊行動，意在阻撓兩國和平談判。

相關新聞見二至九版

景文案分八大弊案送辦 被告67人
 第二十三屆聯合報文學獎揭曉 14 12

今日天氣
 台北 23°C - 28°C 率機雨降 90%
 台中 23°C - 29°C 率機雨降 70%
 高雄 24°C - 30°C 率機雨降 50%
 宜蘭 22°C - 28°C 率機雨降 100%
 蓮花 23°C - 30°C 率機雨降 90%
 澎湖 24°C - 30°C 率機雨降 50%

昨日股市 休市

承先啓後五十年——我們的期許與展望

請見聯合報社慶專刊

賀聯合報50週年慶，王董事長必成 擘創新局，卓然出眾

吃素者的福音！
 素食中的純素
 台灣第一家採用「非基因改造」黃豆製成
 義美素肉絲 新上市！

「非基因改造」黃豆系列商品

非基因改造黃豆 冷凍豆腐 油豆腐 冷盤豆腐 傳統料理豆腐

一古早傳統豆奶— 1000ml (無糖) 1000ml 300ml

義美素肉絲內附精美食譜，名家示範，簡要易學。

非素食者都大快朵頤！

義美素肉絲採用非基因改造黃豆製成，不必擔心吃到摻雜動物基因的素食製品，是素食中的純素。

義美素食含豐富植物性蛋白，是替代肉類的絕佳營養食品，而且煎、煮、炒、滷、湯、焗...，百變料理皆美味，讓素食、非素食者都大快朵頤！

美味肉絲捲
 五彩肉絲

義美食品公司
 地址：台北市大同區民生西路108號
 電話：(02)2708-1234
 http://www.imeifoods.com.tw

社論

趨歸的意民流主與性理民國望守：年十五報合聯

聯合報於民國四十年九月十六日創刊，今天屆滿五十五周年。五十年前，三家已經難以經營下去的小報合併成《聯合報》，掙扎圖存；五十年後，《聯合報》已發展成全世界規模最大的民營中文報系，在海外外擁有八報六網。讀者的支持，使聯合報有今日地位；而聯合報有今日地位，亦可印證聯合報五十年來勉勵不負讀者的期許。際茲五十五周年社慶，我們要向五十年來海內外的千萬讀者致以由衷的謝忱，正因為讀者大眾的支持，聯合報始能跨越半世紀的時間，超越海內外域的空間，而成為全球規模最大的民營中文報系重鎮。

啡咖與竹 集日黑

今天是聯合報五十五周年社慶，我們在報社前庭新栽了幾株竹子。聯合報社坐落於台北市忠孝東路與基隆路交界口，位處東區門戶，熙來攘往。過去，數百坪的前庭原為停車場，經常停放數百輛機車、十餘輛汽車。如今，從前庭走過，往後須從汽車機車的夾縫裡尋路。

擊攻子核動發將 子分怖恐代一下 布萊爾：序秩際國有現變改動行擊攻的國美言預 家國的庇包及擴將爭戰的子分怖恐抗對指

【編譯李銘珠／綜合報導】倫敦泰晤士報十五日報導，英國首相布萊爾十四日對恐怖分子的活動，他警告說，下一代恐怖分子會發動核子攻擊。布萊爾與外相史卓曼表示，全球如果未能阻止對恐怖活動加以遏止，將會暴露現在生物、化學與核子攻擊。國會上下、下院團結一致聲援政府與美國。布萊爾表示，準備中行的軍事行動，是為了維護國際秩序。他並警告說，窩藏或協助恐怖分子者現在可以作選擇：停止對西方國家敵人的保護，或者本身也被視為敵人。布萊爾是在警告伊拉、伊拉克、阿富汗與利比亞。史卓曼則警告說，英國必須研擬出防禦核子攻擊之道。他稱恐怖分子對美國的攻擊是「刻意的戰爭行為」，並提醒各國勿有姑息措施。他已歷任英國內閣大臣最嚴厲的措辭指出，「唾面自乾」並不能安撫恐怖分子，只會導致更大的危險。他說，各國政府應從一九三〇年代對納粹德國的經驗中學到教訓。

【編譯李銘珠／綜合報導】倫敦泰晤士報十五日報導，英國首相布萊爾十四日對恐怖分子的活動，他警告說，下一代恐怖分子會發動核子攻擊。布萊爾與外相史卓曼表示，全球如果未能阻止對恐怖活動加以遏止，將會暴露現在生物、化學與核子攻擊。國會上下、下院團結一致聲援政府與美國。布萊爾表示，準備中行的軍事行動，是為了維護國際秩序。他並警告說，窩藏或協助恐怖分子者現在可以作選擇：停止對西方國家敵人的保護，或者本身也被視為敵人。布萊爾是在警告伊拉、伊拉克、阿富汗與利比亞。史卓曼則警告說，英國必須研擬出防禦核子攻擊之道。他稱恐怖分子對美國的攻擊是「刻意的戰爭行為」，並提醒各國勿有姑息措施。他已歷任英國內閣大臣最嚴厲的措辭指出，「唾面自乾」並不能安撫恐怖分子，只會導致更大的危險。他說，各國政府應從一九三〇年代對納粹德國的經驗中學到教訓。



首相的憂慮 英國首相布萊爾(左)十四日站在倫敦聖保羅大教堂台階上，向參加美東恐怖攻擊受害者追悼會的民眾發表談話。

【編譯李銘珠／綜合報導】美國有線電視新聞網(CNN)網站報導說，紐約世界貿易中心遭到恐怖攻擊後，美國立即全面展開調查，而且主謀幾乎馬上指向沙烏地阿拉伯不滿分子賓拉丹及其領導的恐怖組織「凱達維拉」(意為「基地」)。賓拉丹的律師表示，他將在未來幾個月內，向美國政府提出抗議行動及發動攻擊者。

【編譯李銘珠／綜合報導】美國有線電視新聞網(CNN)網站報導說，紐約世界貿易中心遭到恐怖攻擊後，美國立即全面展開調查，而且主謀幾乎馬上指向沙烏地阿拉伯不滿分子賓拉丹及其領導的恐怖組織「凱達維拉」(意為「基地」)。賓拉丹的律師表示，他將在未來幾個月內，向美國政府提出抗議行動及發動攻擊者。



傳賓拉丹已取得某種核子裝置 美國情報官員指其試圖研發各種毒氣，可能對美國人的飲用水下毒。

【編譯李銘珠／綜合報導】華盛頓時報十五日引述美國情報專家的談話指出，賓拉丹有關的回教激進分子正企圖取得核生化武器，可能供日後再度發動恐怖攻擊之用。一名美國情報官員昨天說，外傳賓拉丹的恐怖集團已取得某種核子裝置。前中央情報局高級官員甘德表示：「賓拉丹和他的組織也表現對化學武器的極大興趣。」甘德最近出席一項有關恐怖分子可能動用大規模毀滅性武器的會議時指出，美國官員說，情報顯示在阿富汗受訓

【編譯李銘珠／綜合報導】華盛頓時報十五日引述美國情報專家的談話指出，賓拉丹有關的回教激進分子正企圖取得核生化武器，可能供日後再度發動恐怖攻擊之用。一名美國情報官員昨天說，外傳賓拉丹的恐怖集團已取得某種核子裝置。前中央情報局高級官員甘德表示：「賓拉丹和他的組織也表現對化學武器的極大興趣。」甘德最近出席一項有關恐怖分子可能動用大規模毀滅性武器的會議時指出，美國官員說，情報顯示在阿富汗受訓

【編譯李銘珠／綜合報導】華盛頓時報十五日引述美國情報專家的談話指出，賓拉丹有關的回教激進分子正企圖取得核生化武器，可能供日後再度發動恐怖攻擊之用。一名美國情報官員昨天說，外傳賓拉丹的恐怖集團已取得某種核子裝置。前中央情報局高級官員甘德表示：「賓拉丹和他的組織也表現對化學武器的極大興趣。」甘德最近出席一項有關恐怖分子可能動用大規模毀滅性武器的會議時指出，美國官員說，情報顯示在阿富汗受訓

【編譯李銘珠／綜合報導】華盛頓時報十五日引述美國情報專家的談話指出，賓拉丹有關的回教激進分子正企圖取得核生化武器，可能供日後再度發動恐怖攻擊之用。一名美國情報官員昨天說，外傳賓拉丹的恐怖集團已取得某種核子裝置。前中央情報局高級官員甘德表示：「賓拉丹和他的組織也表現對化學武器的極大興趣。」甘德最近出席一項有關恐怖分子可能動用大規模毀滅性武器的會議時指出，美國官員說，情報顯示在阿富汗受訓

【編譯李銘珠／綜合報導】華盛頓時報十五日引述美國情報專家的談話指出，賓拉丹有關的回教激進分子正企圖取得核生化武器，可能供日後再度發動恐怖攻擊之用。一名美國情報官員昨天說，外傳賓拉丹的恐怖集團已取得某種核子裝置。前中央情報局高級官員甘德表示：「賓拉丹和他的組織也表現對化學武器的極大興趣。」甘德最近出席一項有關恐怖分子可能動用大規模毀滅性武器的會議時指出，美國官員說，情報顯示在阿富汗受訓



擊攻動發命受時隨 堡漢居蟄者眠冬 德國，有66個恐怖組織

【編譯李銘珠／綜合報導】華盛頓時報十五日引述美國情報專家的談話指出，賓拉丹有關的回教激進分子正企圖取得核生化武器，可能供日後再度發動恐怖攻擊之用。一名美國情報官員昨天說，外傳賓拉丹的恐怖集團已取得某種核子裝置。前中央情報局高級官員甘德表示：「賓拉丹和他的組織也表現對化學武器的極大興趣。」甘德最近出席一項有關恐怖分子可能動用大規模毀滅性武器的會議時指出，美國官員說，情報顯示在阿富汗受訓

神學士揚言：如遭美攻擊 發動全球聖戰

不排除任何協助美軍鄰國 會驅逐賓丹拉丹 除非他自願離開

【編譯董生/綜合十五日外電報導】阿富汗「神學士」政權今天揚言對任何協助美國攻擊阿富汗的國家發動聖戰，並敦促全世界的回教徒發動聖戰。

阿富汗外交部十五日在喀布爾發表聲明，表示可能對任何協助美國攻擊阿富汗的鄰國進行攻擊。聲明說：「如果鄰國允許其領土或領空被用於攻打阿富汗，我們不排除對該國發動聖戰的可能性。阿富汗將被迫派兵進入他們的領土，他們必須為此負責。」

美認爲阿富汗的神學士政權竊奪對阿富汗發動聖戰的領導權。神學士最高領袖奧馬爾今天稍早揚言要對任何協助阿富汗的國家發動聖戰。根據英國和巴基斯坦監聽到的無線電廣播，奧馬爾對阿富汗人民說，阿富汗是真正的回教國家，是美國明願的目標。

他對阿富汗人民說：「你們應該知道這不只是賓丹拉丹的問題，而是反對回教的問題。我們在阿富汗有真正的回教，而且宗教真正的聲音可以發表。美國認爲這是危險的信號。」他說，英國和俄羅斯在十九世紀都無法征服阿富汗，他並且呼籲阿富汗人強烈反抗美國的攻擊。他說：「準備聖戰。」

他說，回教徒不應怕死，而且應該爲信仰而死。他並且說：「全世界的回教徒都應該支持回教，並保衛阿富汗，保衛回教，準備爲回教而犧牲。」

奧馬爾說，賓丹拉丹不是對美國發動恐怖攻擊的主謀。他說：「那些犧牲的人有他們的目標。他們不怕美國或是任何他人。那些犧牲的人不管理賓丹拉丹高不高興，或是賓丹拉丹有沒有叫他們攻打美國。」

阿富汗駐巴基斯坦大使札萊夫十五日說：「如果任何本地區或鄰近國家幫助美國攻擊阿富汗，我們將發動聖戰。」

據消息來源證實，在札萊夫發表此言論時，巴基斯坦已同意美國爲發動對神學士政權攻擊而提出的全部要求。

在杜拜，阿富汗駐阿拉伯聯合大公國公使阿爾拉曼說，賓丹拉丹可以選擇離開阿富汗，但不會被逐出阿富汗。

阿爾拉曼說：「如果他自願離開，我們不會攔住他。如果他留在阿富汗，我們不會逼他走。」

當被問到阿富汗是否將賓丹拉丹交給美國時，阿爾拉曼說：「這基本上不是一個考慮。阿富汗沒有和任何國家簽定引渡條約。」

阿爾拉曼重申神學士政權立場，如果美國能證明賓丹拉丹涉案，阿富汗將把賓丹拉丹交給回教法庭審判。

美軍海豹部隊三種特種部隊就位

某部進駐中亞塔吉克山地區作戰部隊隨後而至 隱密戰機抵印

【本報綜合十五日外電報導】美國總統布希宣布進入緊急狀態前，包括美國海軍海豹部隊(Seal)、陸軍三角洲部隊(Delta)、遊騎兵突擊隊(Ranger)及陸軍綠扁帽特種部隊(Green Beret)等精銳突擊隊，已在規定的七十二小時內完成部署，目前至少有一千五百名美軍特種作戰部隊在波斯灣就位，隨時可進行報復性攻擊，還有八架美軍F-117隱密戰機已由沙烏地阿拉伯的基地秘密飛抵印度。消息來源指出，美軍將在美東時間十六日零時(台北十七日午夜十二時)完成兵力部署。

據指出，美海軍的海豹部隊是第一個到達波斯灣美軍艦隊兩棲攻擊艦進行作戰部署的部隊，該部隊是在美東時間十二日下午六時發出完成戰鬥準備的電文。隨後，隸屬陸軍的精銳部隊也進入「中亞某國小國家」，並完成要點佔領及防止賓丹拉丹經由山區路線逃竄。據了解，這個中亞小國是阿富汗北方繁榮的塔吉克。但俄已表態，拒絕美軍以塔吉克等中亞小國爲出兵基地。

第一個完成部署的海軍海豹部隊，據了解是屬於戰力相當強的「第一六六隊」，這個編制只有一百五十人的迷你單位長年部署世界各地執行秘密任務，是少數擁有實戰經驗的部隊。美軍部隊，戰力不容忽視。目前海豹六隊已在兩棲攻擊艦完成任務後，隨時經由即時衛星影像系統觀測賓丹拉丹在阿富汗的各個營地。

至於已在「中亞某國小國家」完成佔領的美軍陸軍精銳部隊，也是一支戰力極強的部隊。據統計，這支部隊的平均年齡只有廿三歲，且全部是經過空降、潛水及特種地形作戰訓練的軍士官擔任。配有專屬航空支援機隊的反恐佈突擊隊三角洲部隊，已在以色列完

五日說：「如果任何本地區或鄰近國家幫助美國攻擊阿富汗，我們將發動聖戰。」

據消息來源證實，在札萊夫發表此言論時，巴基斯坦已同意美國爲發動對神學士政權攻擊而提出的全部要求。

在杜拜，阿富汗駐阿拉伯聯合大公國公使阿爾拉曼說，賓丹拉丹可以選擇離開阿富汗，但不會被逐出阿富汗。

阿爾拉曼說：「如果他自願離開，我們不會攔住他。如果他留在阿富汗，我們不會逼他走。」

當被問到阿富汗是否將賓丹拉丹交給美國時，阿爾拉曼說：「這基本上不是一個考慮。阿富汗沒有和任何國家簽定引渡條約。」

阿爾拉曼重申神學士政權立場，如果美國能證明賓丹拉丹涉案，阿富汗將把賓丹拉丹交給回教法庭審判。



哀悼者的聲音為何 德社黨近郊一社區區區立起大大「WHY」

【編譯董生/綜合十五日外電報導】阿富汗「神學士」政權今天揚言對任何協助美國攻擊阿富汗的國家發動聖戰，並敦促全世界的回教徒發動聖戰。

阿富汗外交部十五日在喀布爾發表聲明，表示可能對任何協助美國攻擊阿富汗的鄰國進行攻擊。聲明說：「如果鄰國允許其領土或領空被用於攻打阿富汗，我們不排除對該國發動聖戰的可能性。阿富汗將被迫派兵進入他們的領土，他們必須為此負責。」

美認爲阿富汗的神學士政權竊奪對阿富汗發動聖戰的領導權。神學士最高領袖奧馬爾今天稍早揚言要對任何協助阿富汗的國家發動聖戰。根據英國和巴基斯坦監聽到的無線電廣播，奧馬爾對阿富汗人民說，阿富汗是真正的回教國家，是美國明願的目標。

他對阿富汗人民說：「你們應該知道這不只是賓丹拉丹的問題，而是反對回教的問題。我們在阿富汗有真正的回教，而且宗教真正的聲音可以發表。美國認爲這是危險的信號。」他說，英國和俄羅斯在十九世紀都無法征服阿富汗，他並且呼籲阿富汗人強烈反抗美國的攻擊。他說：「準備聖戰。」

他說，回教徒不應怕死，而且應該爲信仰而死。他並且說：「全世界的回教徒都應該支持回教，並保衛阿富汗，保衛回教，準備爲回教而犧牲。」

奧馬爾說，賓丹拉丹不是對美國發動恐怖攻擊的主謀。他說：「那些犧牲的人有他們的目標。他們不怕美國或是任何他人。那些犧牲的人不管理賓丹拉丹高不高興，或是賓丹拉丹有沒有叫他們攻打美國。」

阿富汗駐巴基斯坦大使札萊夫十五日說：「如果任何本地區或鄰近國家幫助美國攻擊阿富汗，我們將發動聖戰。」

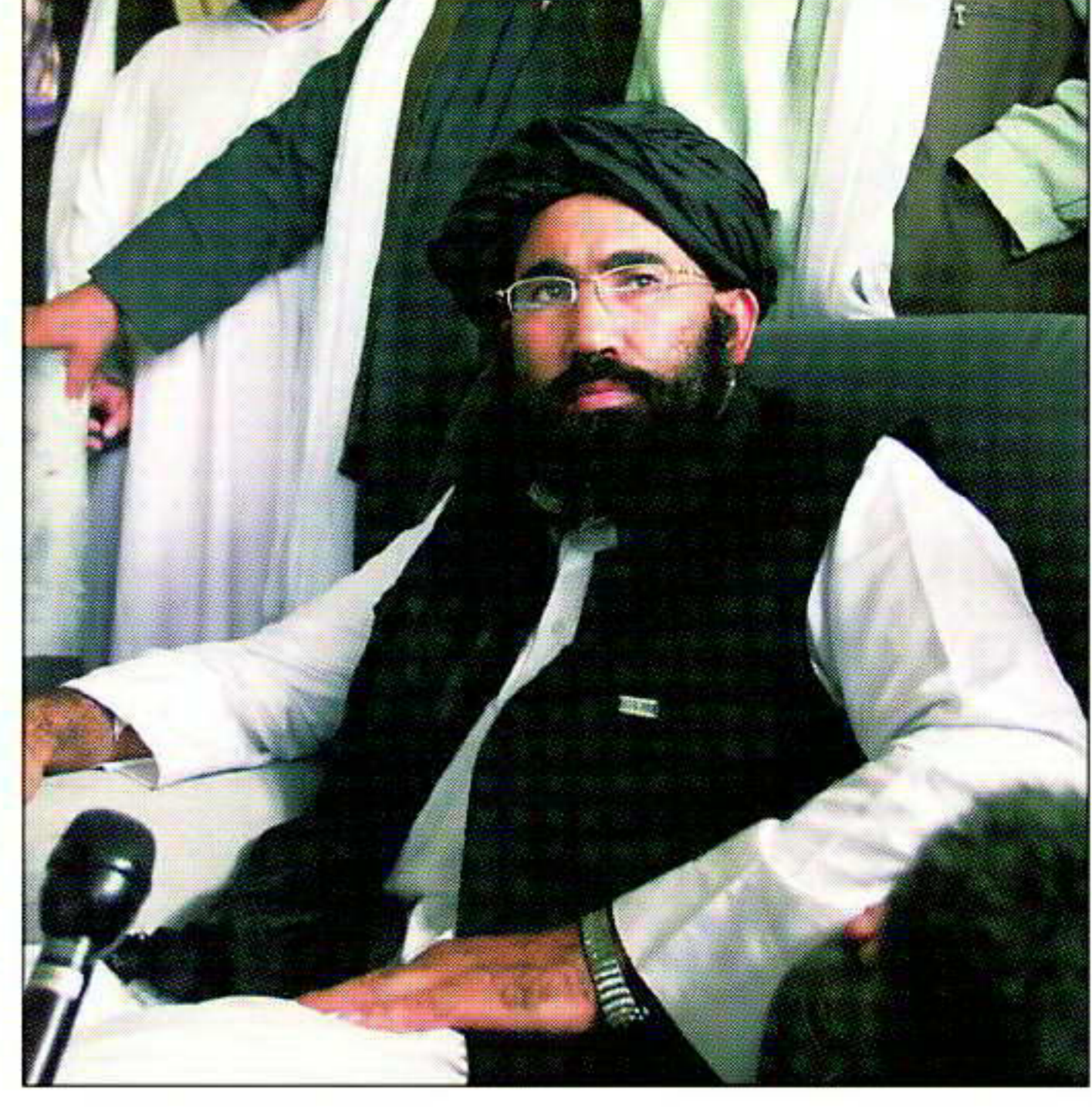
據消息來源證實，在札萊夫發表此言論時，巴基斯坦已同意美國爲發動對神學士政權攻擊而提出的全部要求。

在杜拜，阿富汗駐阿拉伯聯合大公國公使阿爾拉曼說，賓丹拉丹可以選擇離開阿富汗，但不會被逐出阿富汗。

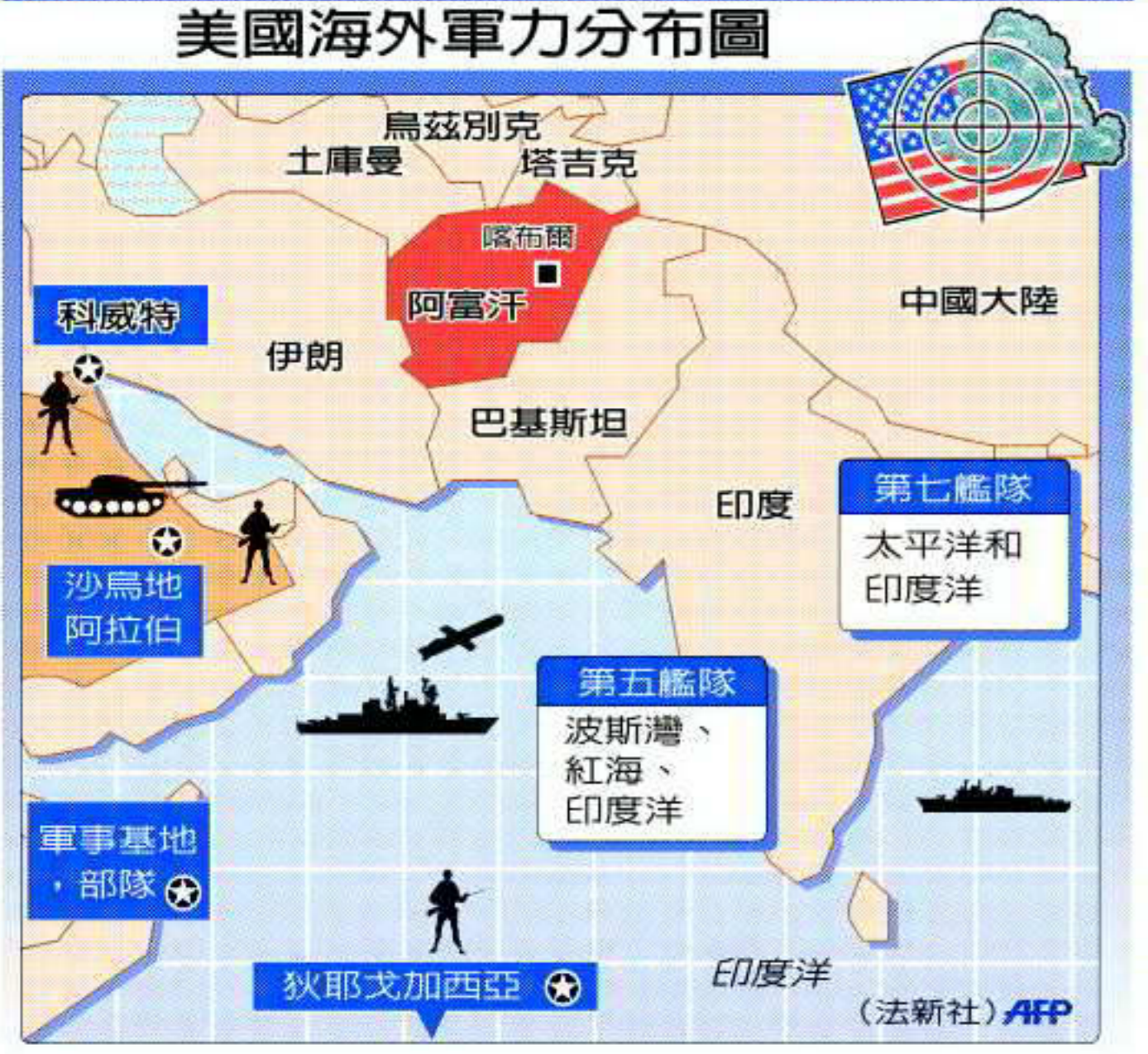
阿爾拉曼說：「如果他自願離開，我們不會攔住他。如果他留在阿富汗，我們不會逼他走。」

當被問到阿富汗是否將賓丹拉丹交給美國時，阿爾拉曼說：「這基本上不是一個考慮。阿富汗沒有和任何國家簽定引渡條約。」

阿爾拉曼重申神學士政權立場，如果美國能證明賓丹拉丹涉案，阿富汗將把賓丹拉丹交給回教法庭審判。



阿富汗駐阿拉伯聯合大公國公使阿爾拉曼在杜拜發表講話。



美特種部隊開戰要角

【編譯董生/華盛頓華盛頓華盛頓十五日電】美國特種部隊正準備對恐怖分子發動戰爭，特種部隊將扮演吃重角色。

美國的特種部隊於一九六二年成立，當時是為了因應甘迺迪總統對拉丁美洲的革命派宣戰。在軍方目前的計畫中，特種部隊可能執行秘密地進攻任務。

美國在波斯灣刻意壓低姿態，因此特種部隊在那裡特別活躍。海軍和陸軍的特種部隊負責監控海上交通，協助聯合國執行對伊拉克實施的禁運。由於他們在波斯灣非常活躍，一直有人建議乾脆將他們的指揮部從美國移到那裡。特種部隊現在雖然可能增加重要性，但他們的任務之緊急卻是增加。加入普通部隊的新兵半數以上不能通過特種部隊的嚴格要求，因此特種部隊三年來都面臨兵員嚴重不足的問題。

美約見阿拉伯使節：該選邊站了

【編譯董生/紐約時報華盛頓十四日電】美國已迅速進入打擊恐怖主義的新戰爭，主管近東事務的國務院助理國務卿彭斯十四日約見十五個阿拉伯國家的駐美代表，讓他們在是否加入國際反恐聯盟之間做一選擇。

彭斯很難得地約見了敘利亞駐美大使。敘利亞長期以來一直名列國務院助長恐怖活動國家名單。

彭斯向這些阿拉伯國家的使節傳遞很簡單的訊息：到了選邊站的時節。政府是否同意在希政府的要求下加入國際反恐聯盟。

神學士下令所有外籍人士離境

【編譯董生/法新社喀布爾十五日電】阿富汗「神學士政權」今天在備戰中下令所有外籍人士離境。

阿富汗外交部發表聲明說，美國準備利用賓丹拉丹在阿富汗境內爲藉口攻打阿富汗。聲明說：「有鑑於目前局勢，所有外籍人士必須暫時離開阿富汗。」

在阿富汗境內的外籍人士大多都是工人，大部分早已開始離開。聯合國所有的非阿富汗籍工作人員已於周四撤離。

聯合國周五警告說，參與分發食物給阿國的饑民，聯合國工作人員一旦離開，可能使一百五十萬阿富汗人被迫離開家園或是餓死。根據聯合國估計，四分之一的阿富汗人早已因戰爭、乾旱和貧窮處於死亡邊緣。

反抗軍在阿富汗州二個行省之中的十七個與執政的神學士政權進行武裝鬥爭。阿富汗國內目前有九十萬人流離失所，還有三十萬多萬人流亡於伊朗和巴基斯坦等國。

【編譯劉忠勇/路透社東京十五日電】當美國準備對阿富汗動武之際，不少阿富汗周邊國家的員工、日本經濟新聞報導、豐田、本田等汽車公司及丸紅、伊藤忠、東棉等公司將撤離駐巴基斯坦的員工家屬。

在美要求使用巴國領空之後 巴基斯坦表態：支持反恐

【編譯陳世欽/綜合法新社十五日電】巴基斯坦政府今天表示，在要求使用巴國領空之後，巴基斯坦將支持全球反恐活動。

巴基斯坦對阿富汗及其黨徒國際領袖對此表示感謝。

巴國官員稱早表示，穆沙拉夫預定明天徵詢巴國政府支持國際社會對全球各地恐怖行動。發言人是在總統穆沙拉夫召集內閣閣員與國家安全會議成員商討如何回應美促其協助緝捕賓丹拉丹的專電後，發表上述談話。

他並未說明巴國將採取那

美日軍加溫

【東京特派員陳世昌/十五日電】朝日新聞刊載，防衛廳人士認爲，以橫濱爲基地的母港的航空母艦小鷹號，也可望在下週開往中東地區執行任務。日本媒體說，在昨天拍攝到美軍的一艘神盾巡洋艦彈道巡洋艦，在港灣外進行戰斧飛彈發射演習。

朝日說，美國第七艦隊的驅逐艦「奧布萊恩號」目前正在波斯灣執行任務。一旦美軍決定對中東地區展開報復性行動時，這些部隊將扮演第一線攻擊的角色。

在日本的一名美國海軍將校告訴朝日新聞說，從海上發射戰斧飛彈，經由巴基斯坦上空攻擊阿富汗地區，也是美軍中東軍事行動的一項選擇。從日本到東海航程大約一週。第七艦隊的所有乘組人員已經在基地內待命，據稱十五日已有一艘配有導航飛彈的神盾巡洋艦「卡賓斯」號先行出港。

美約見阿拉伯使節：該選邊站了

【編譯董生/紐約時報華盛頓十四日電】美國已迅速進入打擊恐怖主義的新戰爭，主管近東事務的國務院助理國務卿彭斯十四日約見十五個阿拉伯國家的駐美代表，讓他們在是否加入國際反恐聯盟之間做一選擇。

彭斯很難得地約見了敘利亞駐美大使。敘利亞長期以來一直名列國務院助長恐怖活動國家名單。

彭斯向這些阿拉伯國家的使節傳遞很簡單的訊息：到了選邊站的時節。政府是否同意在希政府的要求下加入國際反恐聯盟。

阿富汗難逃民人

【編譯董生/法新社喀布爾十五日電】阿富汗「神學士政權」今天在備戰中下令所有外籍人士離境。

阿富汗外交部發表聲明說，美國準備利用賓丹拉丹在阿富汗境內爲藉口攻打阿富汗。聲明說：「有鑑於目前局勢，所有外籍人士必須暫時離開阿富汗。」

在阿富汗境內的外籍人士大多都是工人，大部分早已開始離開。聯合國所有的非阿富汗籍工作人員已於周四撤離。

聯合國周五警告說，參與分發食物給阿國的饑民，聯合國工作人員一旦離開，可能使一百五十萬阿富汗人被迫離開家園或是餓死。根據聯合國估計，四分之一的阿富汗人早已因戰爭、乾旱和貧窮處於死亡邊緣。

反抗軍在阿富汗州二個行省之中的十七個與執政的神學士政權進行武裝鬥爭。阿富汗國內目前有九十萬人流離失所，還有三十萬多萬人流亡於伊朗和巴基斯坦等國。

【編譯劉忠勇/路透社東京十五日電】當美國準備對阿富汗動武之際，不少阿富汗周邊國家的員工、日本經濟新聞報導、豐田、本田等汽車公司及丸紅、伊藤忠、東棉等公司將撤離駐巴基斯坦的員工家屬。

親美回教國家將更動盪

【編譯陳世欽/綜合報導】喬治城大學教授艾斯波塞托表示：「部分阿拉伯國家必定擔心他們境內的激進團體很可能走上更偏激的道路。長期以來，包括埃及在內的部分中東國家一直必須和國內的激進團體周旋。」

對回教世界研究頗深的艾斯波塞托表示，最近受到回教激進分子威脅的中東國家，包括埃及、沙烏地阿拉伯、巴林、阿爾及利亞，以及境內有回教激進團體活動的其他國家包括巴基斯坦、土耳其、菲律賓、印尼、塔吉克、烏茲別克、車臣等。

老美訂購一年脫水食品

【編譯王麗娟/綜合報導】據華盛頓時報報導，九一恐怖攻擊發生後，武器、彈藥、求生裝備在全美各地大賣。

猶他州西谷一家求生用品商店老板說，世間中心雙子星大樓遭到自殺攻擊後不久，他即接獲一名女性的電話，表示要訂購一年份的、可長期保存的脫水食品。接下來的一天，不斷有顧客上門購買七十二小時脫水求生箱、儲水桶等熱門商品。

槍枝、子彈的賣況更加瘋狂。科羅拉多州一家槍枝店老板說，電視一播出世間大樓遭到攻擊畫面，店內商品就被搶購一空。彈藥都是論噸賣出，槍枝也是大批大批的出售。科羅拉多州的求生用品專家葛拉斯說，有些人比較擔心核生化專家與生物攻擊，因此許多人詢問他購買核生化防護裝、防毒面具的問題。最熱賣的商品是美國國旗，到處都缺貨。

美約見阿拉伯使節：該選邊站了

【編譯董生/紐約時報華盛頓十四日電】美國已迅速進入打擊恐怖主義的新戰爭，主管近東事務的國務院助理國務卿彭斯十四日約見十五個阿拉伯國家的駐美代表，讓他們在是否加入國際反恐聯盟之間做一選擇。

彭斯很難得地約見了敘利亞駐美大使。敘利亞長期以來一直名列國務院助長恐怖活動國家名單。

彭斯向這些阿拉伯國家的使節傳遞很簡單的訊息：到了選邊站的時節。政府是否同意在希政府的要求下加入國際反恐聯盟。

阿富汗難逃民人

【編譯董生/法新社喀布爾十五日電】阿富汗「神學士政權」今天在備戰中下令所有外籍人士離境。

阿富汗外交部發表聲明說，美國準備利用賓丹拉丹在阿富汗境內爲藉口攻打阿富汗。聲明說：「有鑑於目前局勢，所有外籍人士必須暫時離開阿富汗。」

在阿富汗境內的外籍人士大多都是工人，大部分早已開始離開。聯合國所有的非阿富汗籍工作人員已於周四撤離。

聯合國周五警告說，參與分發食物給阿國的饑民，聯合國工作人員一旦離開，可能使一百五十萬阿富汗人被迫離開家園或是餓死。根據聯合國估計，四分之一的阿富汗人早已因戰爭、乾旱和貧窮處於死亡邊緣。

反抗軍在阿富汗州二個行省之中的十七個與執政的神學士政權進行武裝鬥爭。阿富汗國內目前有九十萬人流離失所，還有三十萬多萬人流亡於伊朗和巴基斯坦等國。

【編譯劉忠勇/路透社東京十五日電】當美國準備對阿富汗動武之際，不少阿富汗周邊國家的員工、日本經濟新聞報導、豐田、本田等汽車公司及丸紅、伊藤忠、東棉等公司將撤離駐巴基斯坦的員工家屬。

親美回教國家將更動盪

【編譯陳世欽/綜合報導】喬治城大學教授艾斯波塞托表示：「部分阿拉伯國家必定擔心他們境內的激進團體很可能走上更偏激的道路。長期以來，包括埃及在內的部分中東國家一直必須和國內的激進團體周旋。」

對回教世界研究頗深的艾斯波塞托表示，最近受到回教激進分子威脅的中東國家，包括埃及、沙烏地阿拉伯、巴林、阿爾及利亞，以及境內有回教激進團體活動的其他國家包括巴基斯坦、土耳其、菲律賓、印尼、塔吉克、烏茲別克、車臣等。

地基兵出作克吉塔以美對反俄

動行軍美加參會不明表也斯羅俄 空領用使美允否是定決再 見意國俄詢徵將示表原克吉塔

【編譯曹維維／綜合十五日外電報導】俄羅斯今天含蓄支持美國對阿富汗採取的軍事復仇行動，但對美國不會參加，並拒絕美國以塔吉克斯坦為基地出兵的基地。日本首相小泉純一郎也說，受限於日本的非戰憲法，日本不能參加美國的軍事行動。

美國總統普希今天訪問亞美尼亞時，對美國軍事復仇行動表示：「邪惡必須受到懲罰。」陪同普希出訪的俄國外長伊凡諾夫說：「要對抗恐怖主義，我們不能排除使用武力。必要時，這是必須的。」

然而，普希與伊凡諾夫都呼籲美國冷靜審慎。普希警告說：「我們不要讓自己受到恐怖分子的煽動。」他並說美國必須確定真兇。伊凡諾夫也說：「如果一定要動武，必須衡量後果。」

伊凡諾夫表示：「我們知道在阿富汗汗神學士政權控制的區域內，有恐怖分子訓練營，國際社會當然不能坐視此事。」他說，阿富汗也是歐洲、俄國與美國的海洛因走私來源之一，這是對各國安全的另一項威脅。

然而，他強調，不管採取何種行動，必須配合政治手段。他說：「很明顯的，光靠軍事行動不能解決問題。」

雖然俄國曾與美國合作對抗恐怖主義，但俄國防部部長伊凡諾夫表示，美國及其盟國不應該以中亞國家作為攻擊阿富汗的基地。艾凡諾夫說：「我認為北約軍事行動完全沒有理由以中亞國家作為軍事基地，即使這只是一種假設性想法。」

鄰近阿富汗的塔吉克前蘇聯加盟共和國，是對阿富汗發起攻擊的理想地點。塔吉克昨天表示將徵詢俄國的意見，再決定是否讓美國使用其空域攻擊阿富汗；但俄國這番話否定了這種可能性。

同時，俄國參謀總長克瓦辛表示，俄國不太可能參加美國的報復行動。他說：「美軍的力量足以單獨進行這項任務。」艾凡諾夫也在前天表示，俄國並無展開任何軍事行動的計畫。

另一方面，日本首相小泉純一郎雖然前天在電話中親口對普希表示，日本將提供「所有可能與必要的合作」，與美國一起對抗恐怖主義。然而，小泉純一郎昨天說，受限於非戰憲法，日本不能派兵參加美國的軍事行動。

小泉說：「如果你說的是與美國及八大工業國一起展開軍事行動，根據日本目前的憲法，這是不可能的。」

【華盛頓記者張宗智／十四日電】美國總統普希十四日宣布進入全國緊急狀態，並同意國防部長斯羅斯之請，徵召近五萬名後備軍人服役；種種跡象顯示，美國已經逐步全面動員，將在近日內對恐怖分子展開軍事報復。

美國宣布徵調後備軍人後，已開始有人到部隊報到。美國前一次徵調後備軍人是在一九九一年一月十八日宣佈部分動員，參加代號「沙漠風暴」的波斯灣戰爭行動。這兩次徵調，恰巧分別由老布希與希爾兩位父子總統宣布。

目前也因飛機無法起飛而在華府的台灣中生代戰略學者黃介正分析說，布希政府徵召後備部隊，倫斯十三日宣佈十五分鐘內軍機升空、美國國會通過四百億美元的授權總統、布希總統十四日在紐約向救災人員表明要推毀世界中心，「很快」就聽到美國民眾心聲等，都是一種動員，「美國即將發動攻擊的前兆」。

黃介正說，布希總統已看過被攻擊的五角大廈和世界中心，也已經在華府國家教堂參加祈禱，「接下來該做什麼事，已經很清楚，也不會拖太久。」

生而然油感國愛的們他使 氣生

加增數人名報 站兵徵美全

【編譯董生／洛杉磯時報報導】洛杉磯十五日電：這個星期開始的時候，畢普普是電工，范倫丁諾是油漆工，雷德爾想當老師。

這個星期結束時，三個人都到美軍陸戰隊報到，準備到五角星期結束時，三個人都是與恐怖分子作戰和保護美國。

徵兵班長說，報名從軍者最大的挑戰是要通過基本的英文和數學測驗；有一些人因為家人和朋友的壓力，中途退出的人數約占一半。

【編譯王麗娟／綜合報導】「我從來就沒有對國家有這種感覺。我想我一直都以為國家就是國家。但這件事改變了我。我覺得我有義務盡量幫忙。」

在全美的徵兵站，報名人數都增加。在加州一個陸軍徵兵站，十一日那天就有七十幾個人要報名，是平常人數的四倍，而且這股熱潮到周末還沒散去。

在帕沙迪納徵兵站，十四日和十一日一樣，都有十一個人報名。工作人員認為討論戰爭、召集後備部隊和其他軍事行動都使從軍的興趣

調民新最國美

逾六成贊成宣戰 但不確定對象

八成一贊成暗殺主使者 布希聲望也大增

【本報綜合華盛頓十四日外電報導】十四日公佈的民調顯示，美國民眾對恐怖分子發動對華盛頓的攻擊，布希總統的政治聲望大增，全國團結一致，要求迅速採取報復行動。不過，時代雜誌與CNN的民調顯示，大約三分之二的民眾不確定應向誰發動報復行動。

關於報復手段，時代雜誌與CNN的民調顯示，百分之八十一受訪者贊成暗殺主使者這項攻擊行動的首腦。百分之八十五受訪者支持針對沙烏地阿拉伯裔恐怖行動首腦賓拉丹下手。

民調顯示，絕大多數美國民眾迫切希望對發動這項攻擊行動的主謀採取決定性軍事行動，即使美國有遭到報復或面臨戰爭的危險。這項

導政戰爭也在所不惜。時代雜誌與CNN的民調顯示，百分之六十二的民眾表示，美國應該宣戰；但是，百分之六十一的民眾表示他們不確定應該針對誰下手。

關於報復手段，時代雜誌與CNN的民調顯示，百分之八十一受訪者贊成暗殺主使者這項攻擊行動的首腦。百分之八十五受訪者支持針對沙烏地阿拉伯裔恐怖行動首腦賓拉丹下手。

民調顯示，絕大多數美國民眾迫切希望對發動這項攻擊行動的主謀採取決定性軍事行動，即使美國有遭到報復或面臨戰爭的危險。這項

慎，擔心會更多美國人死傷，主張使用地面部隊的受訪者只占百分之五十五。哥倫比亞廣播公司(CBS)的民調顯示，百分之九十受訪者相信政府有能力達到這次恐怖攻擊行動的主謀和同謀。

恐怖分子攻擊美國也使布希總統聲望大增。華盛頓郵報與美國廣播公司(ABC)的民調顯示，布希上周末的支持度為百分之五十五，現在則激增至百分之六十五。CBS新聞部的民調顯示，布希兩周前的支持度為百分之五十五，現在大幅提升到百分之七十一。

禁解能可美 動活殺暗外海上禁

高太險風權濫局情中為認者對反但 禁解籲呼員議會國分部有已

【編譯蔡繼光／洛杉磯時報華盛頓十五日電】美國政府明令禁止中央情報局在海外執行暗殺任務，已有廿五年歷史。不過，鑑於紐約與華府本週同時遭恐怖分子無情攻擊，造成美國有史以來最慘重、最慘重的人命傷亡與財產損失，在民氣鼎沸的衝擊下，這項禁令可能面臨挑戰。

第一位願布這項禁令的是福特總統。主要原因在於，有證據顯示，中情局曾試圖刺殺古巴總統卡斯楚，但是沒有成功。有人猜測，這起失敗的暗殺行動，可能與甘迺迪總統後來而被刺有關。福特總統在禁止相關細節後，於一九七六年以行政命令正式此一禁止在海外從事暗殺活動之政策。

雖然這項暗殺禁令不斷引起爭議，但後來的五屆政府在面臨多方壓力下，還是勉力守住這項政策。儘管美國在這段期間內曾出兵轟炸利比亞和伊拉克，並對阿富汗和蘇丹發動飛彈，其中當然含有企圖一舉將這些國家內的恐怖分子和獨裁領袖摧毀的意圖；但就是沒有派遣或僱用暗殺小組去刺殺在幕後的恐怖活動主謀。

本週已有部分國會議員提出取消暗殺禁令的呼籲，理由是這項政策在當今國際恐怖主義活動猖狂的情況下，顯然已經過時。參院情報委員會共和黨籍資深委員薛爾比說：「這項政策在當今環境下已不符需求。我們所面臨的是一種截然不同的戰爭型態。除非我們先消滅他們，否則他們就會暗殺我們的同胞，炸毀我們的目標。」

一九九八年，恐怖分子攻擊美國駐肯尼亞與坦尚尼亞兩地的大使館。事後共和黨籍參議員巴爾呼籲柯林頓總統取消暗殺禁令。

巴爾說，美國政策不應該成為中情局在海外執行任務的障礙。由政府當局核可的暗殺令，意味著當局在無法以正常手段達成目的後，便首肯以非法的方式，仍以暗殺手段達成目的。

由於暗殺禁令只是總統頒布行政命令，不是國會通過的法律，總統可以隨時需要明令廢止。不過，柯林頓拒絕了這項誘惑，選擇以傳統出兵方式對恐怖主義，也維持了美國將選擇以傳統出兵方式對恐怖地格殺的政策。

國防部副部長伍佛維茨十三日說，現在所面臨的「已是一場截然不同的球賽」。布希總統在修案臨臨之際，也要繼續爭奪後主使者到來。

巴爾十三日呼籲參眾兩院聯合採取任何軍事手段，包括佔領窩藏恐怖分子或贊助恐怖活動的國家。除此之外，巴爾還致函布希總統，呼籲布希宣布取消禁止海外暗殺行動的行政命令。

布希政府迄今仍未透露要採取何種報復行動，但由政府出面支持暗殺行動在國際間仍是非常敏感的話題。避開無約束力的國際法不談，以色列最近暗殺幾位巴勒斯坦激進領袖，國務院週前才嚴辭予以譴責；如果布希現在因為美國本土遭到攻擊就同意取消暗殺令，又如何去面對被譴責的以色列？

國際法專家巴西歐尼說，布希政府最好還是維持暗殺禁令，因為讓中情局兼扮法官、陪審團與執法官的角色，濫權的風險實在太高，而所代表的象徵意義對美國的傷害也太大。畢竟以暗殺為手段還是與美國的價值觀不相容，因為美國到底還是個法治國家，而且以此為榮。

論言美反表發體媒止制中共

定穩緒情眾民持維並 持支美對方官達表此藉

【記者仇佩芬／台北報導】美國週到恐怖攻擊以來，中共官方多次表達支持美國反對恐怖主義的立場；而大陸民眾對於事件的反應則從震驚轉為觀望，甚至出現對美國不友好的言論。為恐影響對外關係，中共對民間的抨擊言論已下令制止。

攻擊事件發生時，正值中共主導的上海合作組織舉行總理事務會晤。上海中共總理朱鎔基在內的六國總理在會中發表聲明，表達反對恐怖主義的立場，並且將國際合作打擊恐怖主義，並願與國際社會合作打擊恐怖主義。這項宣言在六月簽署的打擊恐怖主義公約。

幾天來類似情緒性的言論透過網路散佈，引起中共當局注意。美國華盛頓郵報發自北京的報導則指出，為恐影響大局穩定，中共宣傳部已經下令，包括網路媒體在內的媒體，均不得發表任何對美國遭攻擊事件幸災樂禍或有侮辱意味的言論。

報導更指出，中共已經開始檢查網路上的言論，反對美國的支持恐怖主義打擊美國的言論，並要求各網站刪除這些不當言論。這項行動除了表達中共官方對美國的支持外，用意也在維持民眾情緒穩定。

支持美國 歐洲無奈的抉擇

美國固然是自尋苦果 但恐怖組織挑戰的還包括西方文明

【編譯蔡繼光／洛杉磯時報華盛頓十五日電】美國總統布希已經宣布全國進入緊急狀態，看來這場「廿一世紀的第一場戰爭」即將開打。這場美國對美國遭攻擊事件幸災樂禍或有侮辱意味的言論，均不得發表任何對美國的支持恐怖主義打擊美國的言論，並要求各網站刪除這些不當言論。這項行動除了表達中共官方對美國的支持外，用意也在維持民眾情緒穩定。

激進的回教徒徒而言，其實一場聖戰已宣佈開戰。

隨後，巴勒斯坦的哈瑪斯激進恐怖組織成立，繼之是阿富汗的賓拉丹，繼之是布希總統發動波斯灣戰爭，從此與回教國家結下深仇大恨。

「九一一恐怖事件」是邪惡帝國領袖柯林頓結束流亡回到伊朗，在當地成立教派，並對美國不斷叫囂，稱呼美國為撒旦；當時美國總統便預言邪惡帝國勢力隱然成形。對

美國人過去去搞一場沙漠風暴必須買的一帳單。」

過去波斯灣戰爭是由老布希發動，而當年的國防部長錢尼是今天小布希的副總統，波斯灣英雄鮑爾將軍正是今天小布希的國務卿。九一一恐怖事件是邪惡帝國的子孫布希的人，是邪惡帝國的兒子小布希。不礙美國共和黨的中東政策令人質疑，連民主黨溫和的柯林頓總統對中東激進派的對策也是毀譽參半。去年賓拉丹襲擊美國戰艦，柯

中共否認與神學士政權關係密切

【大陸新聞中心／北京報導】中共外交部昨天否認與神學士政權關係密切。最近，中共官方還與神學士簽署諒解備忘錄，向其提供經濟和技術援助。布爾津說，中共與阿富汗神學士政權關係十分密切，除了定期向阿富汗官員提供經濟和技術援助外，還向神學士提供修築水壩、建水壩諮詢的事。而且，至少有一家覆記者方式否認這些報導，表示報導與事實嚴重不符。

中共外交部發言人朱邦迵昨天以答覆記者提問時說，中共與阿富汗神學士政權關係密切，是與事實嚴重不符。

朱邦迵說，中共在阿富汗內戰爆發後，就於安全考慮，早在一九九三年二月就關閉了中共駐阿富汗大使館，迄今沒有任何駐人員，中共定期向喀布爾派外交官的說法是沒有根據的。至於阿富汗神學士政權提供修築水壩、諮詢和技術援助的諒解備忘錄，是與事實嚴重不符。

林頓立刻以牙還牙，毫不留情；從七十年代結下的仇恨只有愈來愈深，歐洲國家除了與美國並肩作戰外，其實對美國政府的政策一直有疑慮與保留。

現在意見被同情和恐慌取代。歐洲兩大國德國與法國已表示，若一旦開關多說，一九一一事件其實是美國人自找的苦果。

由於過去十年海爾的作風，使得回教激進恐怖組織已向伊拉克靠攏，因此歐洲人已意識到一旦開打，即使是一「邪惡勢力」對美國國敵，歐洲人其實並沒有選擇；因為邪惡帝國挑戰的還包括西方文明。而歐洲在這樣的對抗中，不太可能置身事外，即使並不同意美國，更不可能同意回教國家。

力壓持保織組恐對 法作新國美

動行怖恐際國止遏能有才 裁制濟經、外交合配需仍動行軍

【編譯蔡繼光／洛杉磯時報華盛頓十五日電】美國政府明令禁止中央情報局在海外執行暗殺任務，已有廿五年歷史。不過，鑑於紐約與華府本週同時遭恐怖分子無情攻擊，造成美國有史以來最慘重、最慘重的人命傷亡與財產損失，在民氣鼎沸的衝擊下，這項禁令可能面臨挑戰。

第一位願布這項禁令的是福特總統。主要原因在於，有證據顯示，中情局曾試圖刺殺古巴總統卡斯楚，但是沒有成功。有人猜測，這起失敗的暗殺行動，可能與甘迺迪總統後來而被刺有關。福特總統在禁止相關細節後，於一九七六年以行政命令正式此一禁止在海外從事暗殺活動之政策。

雖然這項暗殺禁令不斷引起爭議，但後來的五屆政府在面臨多方壓力下，還是勉力守住這項政策。儘管美國在這段期間內曾出兵轟炸利比亞和伊拉克，並對阿富汗和蘇丹發動飛彈，其中當然含有企圖一舉將這些國家內的恐怖分子和獨裁領袖摧毀的意圖；但就是沒有派遣或僱用暗殺小組去刺殺在幕後的恐怖活動主謀。

本週已有部分國會議員提出取消暗殺禁令的呼籲，理由是這項政策在當今國際恐怖主義活動猖狂的情況下，顯然已經過時。參院情報委員會共和黨籍資深委員薛爾比說：「這項政策在當今環境下已不符需求。我們所面臨的是一種截然不同的戰爭型態。除非我們先消滅他們，否則他們就會暗殺我們的同胞，炸毀我們的目標。」

一九九八年，恐怖分子攻擊美國駐肯尼亞與坦尚尼亞兩地的大使館。事後共和黨籍參議員巴爾呼籲柯林頓總統取消暗殺禁令。

巴爾說，美國政策不應該成為中情局在海外執行任務的障礙。由政府當局核可的暗殺令，意味著當局在無法以正常手段達成目的後，便首肯以非法的方式，仍以暗殺手段達成目的。

由於暗殺禁令只是總統頒布行政命令，不是國會通過的法律，總統可以隨時需要明令廢止。不過，柯林頓拒絕了這項誘惑，選擇以傳統出兵方式對恐怖主義，也維持了美國將選擇以傳統出兵方式對恐怖地格殺的政策。

國防部副部長伍佛維茨十三日說，現在所面臨的「已是一場截然不同的球賽」。布希總統在修案臨臨之際，也要繼續爭奪後主使者到來。

巴爾十三日呼籲參眾兩院聯合採取任何軍事手段，包括佔領窩藏恐怖分子或贊助恐怖活動的國家。除此之外，巴爾還致函布希總統，呼籲布希宣布取消禁止海外暗殺行動的行政命令。

布希政府迄今仍未透露要採取何種報復行動，但由政府出面支持暗殺行動在國際間仍是非常敏感的話題。避開無約束力的國際法不談，以色列最近暗殺幾位巴勒斯坦激進領袖，國務院週前才嚴辭予以譴責；如果布希現在因為美國本土遭到攻擊就同意取消暗殺令，又如何去面對被譴責的以色列？

國際法專家巴西歐尼說，布希政府最好還是維持暗殺禁令，因為讓中情局兼扮法官、陪審團與執法官的角色，濫權的風險實在太高，而所代表的象徵意義對美國的傷害也太大。畢竟以暗殺為手段還是與美國的價值觀不相容，因為美國到底還是個法治國家，而且以此為榮。

以美國積極進行的部署來看，直接對付恐怖組織的武力行動，將依賴特種部隊。在美國取得巴基斯坦及沙烏地阿拉伯這些國家同意使用陸上基地、港口及領空通過權之後，特種部隊將得以在最短時間內，對窩藏在阿富汗的恐怖組織進行突擊。

對付恐怖組織訓練基地及庇護國的行動，可能仍依賴飛機轟炸及空中轟炸。飛機攻擊容易傷及平民，但在恐怖分子一舉殺數千人之後，美國報復行動傷及平民的顧慮已減低。

軍事行動還需仰賴美國及其盟國的外交策略與經濟手段配合。美國把庇護恐怖組織及個人之國家列入報復對象，將使恐怖組織及個人之生存更加困難。若一切順利，國際恐怖活動當有減少的一天。

華盛頓特派員王景弘

如果任何國家對美國向恐怖分子宣戰的決心存疑，美國國會十四日通過授權布希總統使用武力的共同決議案，應該足以讓他們相信消除恐怖組織對美國的威脅是箭在弦上。

國會不但以兩黨一致，幾乎不必辯論的快速行動通過共同決議案，而且立法案的授權非常廣泛，完全符合行政部門對恐怖組織作戰的新概念：它授權總統「使用一切必要和適當的武力，以對付他認定是策進、授權、指使或協助恐怖分子進行二〇〇一年九月十一日發生之攻擊的國家、組織或個人，或此這些這些組織或個人未來任何對美國的國際恐怖行動。」

幾個重要因素限制布希用武的規模和可見的成效：這並不是一次傳統戰爭，因此，布希使用武力不會如波灣戰爭的集結大軍以擊敗侵略者。

布希最難對付的可能是最難應付的敵人：賓拉丹的恐怖組織是不怕死的亡命之徒，而此這些恐怖分子的阿富汗是窮得沒有什麼目標可以攻擊的國家。

在這些條件的限制下，美國國防部的策略不再是柯林頓那種以牙還牙，一報還一報的行動；而是將是比較多方面且持續性的行動。過去華府的作法使恐怖組織處於主動，美國處於被動；新的作法將使美國對恐怖組織保持壓力。

甦復氣景助有 策政建重、困紓元美億百四為認者學有但 心信者費消挫重擊攻怖恐

壞看必未濟經美 時適激刺政財

【編譯林曉毅／綜合報導】紐約十五日外電報導，市場普遍以為，恐怖攻擊將重挫美國消費者信心，進而使原本已搖搖欲墜的美國經濟陷入衰退；但有些經濟學家力排眾議，認為布希政府幾度適時財政刺激措施，包括龐大重建資金在內，將有助於刺激復甦，使美國經濟不致陷入痛苦深淵。

經濟學家艾克斯坦在十五日在巴隆金融週刊(Barron's)撰文指出，經濟向下沉淪的說法固然值得注意，但最近傳統的消費者信心調查似乎有些失真，因為受訪調查者對消費者信心下跌，但新屋落成或購買汽車直接近空前的帶動下，消費者實質支出一直明顯上升。

經歷九一一恐怖攻擊後，美國民眾集體心理幾乎受空前驚嚇，消費者可能開始退卻，消費者信心的各主要部門上週幾近停滯。因此，假若絕望的情緒持續至本月底，美國第三季國內生產毛額(GDP)可能萎縮。另一令人憂心的是跌跌不休的股市。外國投資者最後可能放棄在美國股市的龐大部位，然後受驚恐的消費者不願消費，最後導致經濟全面衰退。

但艾克斯坦持較樂觀看法，他相信美國人的精神更具彈性與活力，尤其是具有強烈愛國心做為動力。他認為，美國最近四波的財政刺激措施，艾克斯坦說，布希政府的擴大財政支出時機適時且幸運。

首先是，各州及地方政府利用過去幾年來聯邦政府累積的龐大盈餘來填補預算赤字，這些投資後來證明是第二季經濟仍呈正成長的主因之一。

第二波財政擴張政策的時機也來得非常恰當。在競選時原本對經濟會如此不景氣的布希政府，為履行去年競選承諾減稅，在國會推動全面減稅立法，使大多數的美國民眾可獲得三百至六百美元的退稅支票。如今，布希政府還準備動用「超預算」的社會安全盈餘。

在遭恐怖攻擊後，美國國會在十四日通過四百億美元緊急紓困、重建及支援美軍的財政刺激政策。這類類型的撥注對振興經濟方面將比減稅更具成效，因為每一塊錢幾乎都用在經濟活動上。

若全部四百億美元投入第四季，預測可使國內生產毛額增加逾百分之二。這還不包括加乘效果，可能使四百億美元的刺激變成八百億美元。

最後一波的經濟刺激措施是紐約當局剛撥發的八十億美元紓困與復甦撥款。此外，高達數百億美元的罹難者及產物保險賠償金，Fed注入市場的數十億美元資金，加上Fed未來可能大幅降息的效應，均有助於振興美國的經濟。

避免股市大幅震盪 集體買進不放空 美股周一復市 美國人相邀護盤

【編譯林曉毅／綜合報導】紐約十五日外電報導，美國實際參與交易的證券從業人員甚於預期，最近透過電話及電子郵件私下串連，彼此相約不要乘機發賣股票。這股自發性的護盤力量，也許能讓十七日恢復交易的紐約股市不致崩盤。

PNC顧問公司負責投資業務的杜尼根說，這次護盤行動是市場，不要利用這次浩劫發財。他和其他同業談過一些方法，包括暫時不使用電腦程式交易，分業者的反感。太平洋證券公司部分基金經理人也表示十七日將率領百分之三以下。從利率期貨的走勢顯示，聯邦利率率十七日勢必下降。Fed下個月月初決策會議時至少會降息兩碼；今年結束前，聯邦利率率可能降到百分之二點七五。

如果Fed果真採取行動，對股市當然是利多；再加上愛國投資人的進場，股價恐怕不致大跌。但是觀察歐股本周表現，又難以令人樂觀。

歐洲主要股市十一日下挫，十二日及十三日都能反彈；但十四日再度重挫，跌幅在百分之五到六之間，顯然是擔心美國出兵的消息復行動。德國DAX指數全周大跌百分之十三，法國CAC指數也挫百分之十一，歐洲金融時報百種股價指數跌幅也達百分之六。

會買進股票，至少會抱平持股。松柏管理公司基金經理人莫托拉說，他可能願意買出一些股票，但是買出後，他應該買回。他強調，許多美國人會發揮媽祖的力量，自力拉抬股市，支撐美國經濟，坦然無懼地面對恐怖主義。

不過，有些基金經理人比較務實。他先觀察股市開盤後的走勢，再決定本身的多空。

市場預期葛林斯班17日將宣布降息 美股走勢看聯準會政策

【編譯林曉毅／綜合報導】紐約十五日外電報導，美國股市十七日即將恢復交易，可望降息的聯準會政策，是左右公債價格大漲，兩年期公債殖利率將降至百分之三以下。從利率期貨的走勢顯示，聯邦利率率十七日勢必下降。Fed下個月月初決策會議時至少會降息兩碼；今年結束前，聯邦利率率可能降到百分之二點七五。

如果Fed果真採取行動，對股市當然是利多；再加上愛國投資人的進場，股價恐怕不致大跌。但是觀察歐股本周表現，又難以令人樂觀。

歐洲主要股市十一日下挫，十二日及十三日都能反彈；但十四日再度重挫，跌幅在百分之五到六之間，顯然是擔心美國出兵的消息復行動。德國DAX指數全周大跌百分之十三，法國CAC指數也挫百分之十一，歐洲金融時報百種股價指數跌幅也達百分之六。



電的頭街約紐在日四十心中易交克達斯那市股國美 點焦球全 市股國美。易交復日七十在將市股，布宣上板看子 (透路) 市四日休績連已，擊攻怖恐重受遭府華與約紐因

大擴續持未復報美若 格價定穩話喊 OPEC 穩趨期長 揚上期短價油

【編譯林曉毅／綜合報導】倫敦十五日電，美國遭恐怖攻擊重創的衝擊至今仍在國際商品及金融市場迴盪，尤其是對未來可能發生石油危機的疑慮。但市場人士認為，油價短期將上揚，但長期則趨於穩定。

在九一一恐怖攻擊發生後不久，十一月交貨的北海布倫特原油價格，在倫敦國際石油交易所(IPE)十一日晚間盤後交易，創下十個月最高的卅一美元，創下十個月最高的卅一美元。布倫特原油期貨價十四日每桶以二九點四三美元收盤。

在紐約商業交易(NYMEX)所恢復交易後，美國原油十月期貨價十四日每桶以二九點五二美元收盤，上漲一點八分。最高漲至二九點九八美元；盤中最高漲至二九點九八美元；盤中最高漲至二九點九八美元；盤中最高漲至二九點九八美元。

國際安全人士說，由於美國認定伊拉克在九一一事件中扮演的角色，觀察家預期，無論美國政府採取何種行動，攻擊目標，產業觀察家預期，伊拉克出口原油的能力與意願將遭某種程度的妨礙；屆時伊拉克每天兩百廿萬桶產量(占全球供給百分之二至三)的缺口，可能由OPEC填補。

後延能可會年長財銀世 IMF 行舉續繼應 會大賀世達卡月11 明聲表代易貿美

【編譯官如玉／綜合報導】十四日電，國際貨幣基金(IMF)和世界銀行官員透露，基於安全考量，兩機構可能取消將吸引全球各地數千位精英，投資機構參加的廿九日、卅一日年會。

IMF發言人莫瑞說：「我們已達成延後舉行年會，我們必須對美國發生的事件採取一些因應措施。」兩家機構可望在周一董事會會議上做出最後決定。

新與經濟體經常利用這些集會取得IMF和世銀金援或道德支持，並和投資銀行協商債券交易，年會延後將對新興經濟體有所不利。巴西聖保羅對巴沙沙說：「在此危機爆發時刻年會必須召開，大可以延後舉行或到其他城市舉行，絕對不可取消。」

其他國家也反對開會計畫更改，不該向恐怖份子低頭。愛爾蘭駐華府大使哈尼森說：「絕對不能向這種事情屈服，正確的反應不該是陷於癱瘓。」

【華盛頓記者張宗智／十四日電】美國貿易代表佐立克十四日發表聲明表示，美國遭到恐怖份子攻擊後，但採取每一個可能的步驟確保安全；但今年十一月在卡達首都達哈舉行世界貿易(WTO)大會，應繼續舉行。

後延略甦復氣景年明：謀忠張 增大將度幅退衰值產體導半 估評院研工但

【記者王淑美、尤子彥／台北報導】台積電董事長張忠謀昨天表示，美遭恐怖攻擊事件對半導體產業影響是短期的，但此事可能使明年景氣復甦略為延後；台積電董事長鄭崇華則擔心，萬一發生戰爭，短期內恐難結束，對全球經濟影響恐將持續很久。國民黨智庫執行長江丙坤也持較悲觀看法。

張忠謀昨天出席紀念李國鼎先生百生日研討會時，回答記者提問時表示，美一攻擊事件「短期內對經濟有影響，半導體產業也是經濟的一部分，難免受波及；不過這不會長久，是短期的評估。」

然而，工研院近日評估，認為美遭攻擊事件將使台灣半導體產值衰退幅度，從原估的百分之十二，大幅增加至百分之廿六。張忠謀說，他沒有這份報告，以台積電的情形來說，「第一隻燕子飛來後，第二隻、第三隻也都來了。」

相對於張忠謀的樂觀，台達電董事長鄭崇華對於此次事件對正期望第四季的影響，會好轉；現在遇上這衝擊，後市如何是很大的未知數。他擔心，「萬一發生戰爭，恐怕短期難以結束，對全球經濟的影響，恐怕會持續很久。」

美股若崩跌 全球爆股災 投資人宜觀察美股周一盤勢 台股或有機會反彈 但高點難破4000點

【記者陸偉瑤／台北報導】美股週一盤勢，台股或有機會反彈，但高點難破4000點。華爾街將在周一重新開市，投資人宜觀察美股周一盤勢，台股或有機會反彈，但高點難破4000點。

華爾街將在周一重新開市，投資人宜觀察美股周一盤勢，台股或有機會反彈，但高點難破4000點。華爾街將在周一重新開市，投資人宜觀察美股周一盤勢，台股或有機會反彈，但高點難破4000點。

兩岸入世貿文件 明後天可望分獲探認

【大陸新聞中心／綜合報導】世貿組織「中國入世」談判，明後天可望分獲探認。大陸新聞中心報導，世貿組織「中國入世」談判，明後天可望分獲探認。

大陸新聞中心報導，世貿組織「中國入世」談判，明後天可望分獲探認。大陸新聞中心報導，世貿組織「中國入世」談判，明後天可望分獲探認。

本週股市觀測站

公司名稱	本週指數	多空因素		操作建議	投資組合
		利多	利空		
高銀華投	3500 / 4000	① 短線乖離太大，有利反彈 ② 各國政府聯手操作 ③ 政策偏多能勢不變 ④ 融資水位大減，斷頭壓力稍解	① 持股信心脆弱 ② 美國報復行動可能引發全球戰爭 ③ 美股周一開市變數大	保守觀望	逢低承接 爆量續漲股
富鼎投信	3750 / 4000	① 全球股市跌勢趨緩 ② 全球央行可望同步降息 ③ 美證管會放寬庫藏股限制，政策做多立場鮮明	① 美國可能對恐怖分子展開報復 ② 融資水位大減，斷頭壓力沉重 ③ 立法院18日開議 ④ 美股開市可能大跌	保守觀望	金融股、中概股
大昌投顧	3750 / 4150	① 利率下降 ② 政策偏多 ③ 融資水位大減，斷頭壓力漸消	① 美遭攻擊事件影響投資信心 ② 歐股在美股恢復交易前夕，全面重挫 ③ 美採取軍事報復影響深遠	逢高減碼	中華電、中鋼、台塑、高銀、弘裕
國際證券	3700 / 3950	① 全球央行聯合降息 ② 美股開市，官方做多心態濃厚	① 美遭攻擊事件，使全球經濟復甦延後 ② 日經、恆生指數雙雙破萬 ③ 法人賣壓沉重	保守因應	-
金鼎證券	3700 / 4169	① 台股連續重挫，短線反彈機會升高 ② 融資水位大減，浮空整理近尾聲 ③ 全球政府共同合作	① 美股開市，難以避免重挫 ② 美遭攻擊事件，衝擊全球投資人信心 ③ 美國失言報復，全球籠罩戰爭陰影	逢低承接 傳統產業股	逢低承接 傳統產業股

62%上市櫃：經濟衝擊 三至六月後解除

【記者尤子彥／台北報導】商業周刊昨公布一項調查顯示，對美國遭恐怖攻擊事件的看法，高達八成二五的受訪者認為，美國後續將將發動軍事報復；連百分之六十的受訪者認為，這事件對台灣經濟的影響，將在三至六月內解除。

商業周刊調查顯示，有百分之六十二的受訪者認為，美國後續將將發動軍事報復；連百分之六十的受訪者認為，這事件對台灣經濟的影響，將在三至六月內解除。

新天閣

鋼骨·捷運·休閒複合式住宅

台北領袖的尊貴，來自新天閣的生活品味

從寬5.5米的超越五星級飯店的迴車道，到入口大門的朱銘太極雕刻
及各棟門廳有收藏西華飯店展示的王慶台銅雕、戶戶由國際室內設計大師蕭慈睿親自規劃
每個生活細節都是藝術極致的表現，難怪新天閣永遠是領袖的首選。

天閣人總是神清氣爽

2200坪音樂噴泉日式庭園中庭，讓你聞得好花香，聽得蟲鳴鳥叫
四面環山，面對碧潭橋看得好風光
入口門廳及各棟大廳陳設國家級藝術品，讓你心曠神怡
好口碑來自三盟建設的堅持，S.R.C鋼骨結構住的最安心

天閣人總是身強體健

700坪泳池俱樂部，早晚一趟自由式是不老的小祕方
義大利餐廳，養足講究美味的老饕
社區診所林青毅家庭醫師隨時關心健康
社區雙語幼稚園寶貝你的小孩
萊茵公園的晨跑，碧潭橋划舟，烏來溫泉...都在你身邊

天閣人總是得心應手

捷運總站就在隔壁，南來北往多輕鬆
住家底下就是大潤發，多一分便宜，卻少了吵雜聲

天閣人總是得天獨厚

中央空調、百萬歐式廚具、蒸汽浴、原木地板、
按摩浴缸、日本社區零信箱....住家就像飯店

王慶台大師的銅塑「母子」，為新天閣收藏藝術品之一

Free 免費室內設計諮詢

每週六、日下午2:00-6:00由蕭慈睿設計博士親自為您免費室內規劃服務

蕭慈睿建築師小檔案：全球三大設計學府之一「荷蘭貝拉罕大學」研究院碩士、近期作品為上海「宏安酒店」高達7億設計費

景觀68坪月付12000元

舊屋換新屋·股票換新屋

鋼骨結構·捷運總站旁·碧潭橋·2200坪音樂中庭花園·700坪泳池俱樂部

新天閣早已比政府更領先一步，以全面4.15%的利率回饋給消費者

(除政府既有優惠外，新天閣4.15%利率通用其餘房貸部份，此方案僅適用公司審核通過者，最高適用年限為10年)

放開新重場機數多美 備戒度高

檢安格嚴著等隊排客旅 邏巡裝武副全員警 兵皆木草 閉關期限無場機根雷 飛停然依班航多許 一第全安

【編譯曹國維／綜合十五日外電報導】除了華府雷根國際機場與少數仍須加強安全措施的機場仍舊關閉外，絕大部分美國機場已在高度戒備下恢復開放，但運作仍不穩定，許多航班依然停飛。外國飛機可以飛往美國，但起飛地點的安全措施必須符合美國政府的認定。

華府的雷根機場無限期關閉，因為其地點相當接近五角大廈及其他重要政府大樓。紐約的甘迺迪、拉瓜地亞與紐華克三座機場都已在昨天恢復開放。

波士頓的羅根國際機場是這次攻擊事件中兩架過劫班機起飛之處，這座機場原本預定在昨天開放，但臨時又決定延後，至台北時間十五日下午五時才重新開放，使得數千名旅客白跑一趟。

美國運輸部前天已經下令對商用與私人



著冒在還骸殘心中易買界世的方後，飛起場機克華紐西澤新的放開新重從日四十機班空航北西架一。煙濃 飛起

產破會都恐底年 虞堪景錢業空航

運營擊衝也檢安化強 免能不勢員裁 小縮臨面模規 元美億逾失損天每起 911

【編譯曹國維／綜合十五日外電報導】紐約時報十五日報導，航空業面臨的困境，在九一一事件後，已進入最嚴重的階段。航空業原本希望美國政府能撥款一億五千萬美元作為業界的救濟金，但這項計畫目前仍處於立法程序。航空業界對這項計畫能否通過感到憂慮，因為這將使業界的財務狀況更加惡化。

美國政府目前正考慮撥款一億五千萬美元作為業界的救濟金，但這項計畫目前仍處於立法程序。航空業界對這項計畫能否通過感到憂慮，因為這將使業界的財務狀況更加惡化。

航空業界對這項計畫能否通過感到憂慮，因為這將使業界的財務狀況更加惡化。航空業界對這項計畫能否通過感到憂慮，因為這將使業界的財務狀況更加惡化。

我大批滯美旅客 陸續登機

航空公司指除非另有限制 飛美加班機今可望正常起降

【本報記者羅巨鈞、胡清瑋、楊芳正／紐約、洛杉磯、舊金山連日報導】經過連續十八個小時的關閉，大紐約地區三個主要機場終於在十四日下午四時開放。不過，由於於航班明顯減少，機場內仍有大批因班機取消而滯留機場的旅客。經營紐約台北航線的中華航空公司、長榮航空十四日的班次依然取消。

華航和長榮兩家國人經營的航空公司在美東時間十四日下午三時，獲美國聯邦航空管理局核准恢復台北航線。兩家航空公司即動員美台兩地所有人力，逐一通知滯留美國

球航空，將逐漸恢復百分之六十五的班次。聯合航空北美航線只剩下五百個班次，大約是平常的兩成。大陸航空說，他們準備恢復五成的班次。西北航空也表示，在本週日前預計只有五成班次會正常飛行。

亞細亞航空公司今天逐漸恢復美國航線班次，但有部分航線取消。國泰航空今天由香港飛往台北的班次取消。其他飛往多倫多、溫哥華、舊金山和紐約的班次照常飛行。

在上海，聯合航空與西北航空由上海飛往美國的兩個班次今天恢復飛行，但大陸東方航空與日本航空飛往美國的班次依然停飛。

中國國際航空飛往美國的二十九個班次，以及全日空飛往美國的八個班次，今天都全部正常起飛。南韓兩家航空公司飛往美國的班次，也從今天下午起恢復正常。

美國遇襲事件大要

在這起史無前例的恐怖行動中，估計有6000人被埋在世界貿易中心的45萬噸瓦礫堆中。4架在周二遭到挾持的民航飛機屬於美國最大的兩家航空公司美利堅航空和聯合航空。這4架飛機上共有233名乘客、25名空服員與8位機師。

事件概要

第1天
3架民航飛機撞向五角大廈與紐約的世界貿易中心，摧毀了101層高的雙子星大樓。第4架被挾持的飛機在匹茲堡附近墜毀。

第2天
死亡人數估計約2萬人，美國當局則確保全球經濟並不會因為世界金融總部遭到攻擊，而落入蕭條。

第3天
電視上不斷播放慘不忍睹的畫面，美國總統布希表示將展開21世紀的第一場戰爭，使得事件的嚴重性擴大，阿富汗境內的外國人紛紛撤離。

第4天
美國人民悼念在攻擊事件中喪生的罹難者，在美國與比利時機場發現持有假飛機駕駛證的可疑人物。美國與盟國備戰，目標針對賓拉丹及其支持者，阿富汗人民紛紛交出首領塔利班。

世界貿易中心
綜合大樓
北樓大樓 110樓
南樓大樓 110樓
馬里奧 飯店22樓
東南購物大樓9樓
全部或部分坍塌的大樓
主要損害

五角大廈
五角大廈
飛機撞進美國國防部
白宮
五角大樓
美國國務院
美國國會山莊
部分外國大樓遭飛機撞擊倒塌，接著火舌四竄

紅十字會義工順道結婚

連著36小時為失蹤者建檔得空休息完成終身大事

【編譯曹國維／美聯社紐約十四日電】他們的生命與愛。他們在婚禮前一個小時前找到的，由一家糕餅店所贈送的，是一個四層的香蛋糕，捧花是由鮮豔的粉玫瑰及滿天星組成，至於伴郎，則是麥金托什在紅十字會協尋中心臨時抓到的。這一切，對新人來說，就像其他人一樣。這對新人原訂的結婚計畫是於十一日恐怖分子攻擊美國事件打亂。擔任軟體工程師的麥金托什及在聯合國任職秘書的葉普天可計畫十四日在市政廳結婚。但是面對紐約市滿目瘡痍，他們以對新人有勇氣不放棄結婚決定，更堅

聯繫遇襲現場親友 驚悸數小時

電話打不通 精神飽受煎熬 得知他活著 整個個人虛脫了

【紐約記者曾慧慧／十四日電】一「九一一」當天在紐約世界貿易中心生動的伴者，每一位都心有不甘地逃脫。生故事，他們的親屬當天在未知他們是否安全前，精神飽受煎熬。活生生的生驚悸數小時。

電話打不通，精神飽受煎熬，得知他活著，整個個人虛脫了。電話打不通，精神飽受煎熬，得知他活著，整個個人虛脫了。

電話打不通，精神飽受煎熬，得知他活著，整個個人虛脫了。電話打不通，精神飽受煎熬，得知他活著，整個個人虛脫了。

時代的動力來源

一個能挑戰自我的新領域.....

讓新普成就您一個不平凡的未來

閃亮登場

全民的新普

預計於民國九十年十月份公開釋股上櫃！ 國內電池組製造廠第一家通過上櫃公司

新事業群成立：新成立個人數位助理器(PDA)之延伸擴充數位相機模組及GPS模組，如蒙惠顧，不吝賜教，煩請聯絡 C.P 鄭副總 請電(03)569-5920分機102 或 E-mail:cp_cheng@mail.simplo.com.tw
(應徵者請勿使用這支聯絡電話及E-mail)

擴大營業 · 廣徵人才

研發處

1. 測試副理/主任

· 大學以上電子/電機系所畢，一年以上(副理級需有三年以上)電源或電池測試相關經驗，略英文(副理級英文說寫流利)

2. 研發副理/主任

· 大學以上，電子/電機系所畢
· 具電源模組設計三年以上經驗
· 熟 Note book 電源系統及智慧型電池介面規格

3. FAE 主任/工程師

· 大學以上，電子/電機系畢
· 英文能力佳
· 具電子電路設計經驗

4. 零件工程師

· 電子或電機科系畢，對Potable Power 產品零件、原件及測試有經驗者，具備分析能力尤佳。

5. 產品工程師

· 大專電子、電機畢，一年以上相關工作經驗。

6. 硬體高級工程師

· 大學以上，電子/電機相關科系畢
· 電子電路開發2年以上經驗
· 熟 orcad 軟體

7. 軟體高級工程師

· 大學以上，資訊相關科系畢
· 從事 PC Driver 開發工作一年以上經驗
· 熟影像處理，具Camera或Scanner 軟體開發經驗尤佳
· 具有Palm或Win CE 系統研發者

8. EMI 工程師

· 專科以上，電子/電機相關系畢
· 具產品 EMI 測試經驗
· 具有電子零組件承認測試經驗

9. IC 資深工程師

· 熟 VHDL 及 Verilog 開發語言
· 具 System on chip 數位開發4年以上經驗

10. Layout 工程師

· 專科以上，電子/電機系畢
· 具二年以上工作經驗
· 電源或類比 PCB Layout 實務經驗

11. 研發工程師

· 專科以上，電子/電機系畢
· 具電源迴路設計二年以上經驗

12. 測試工程師

· 電子/電機科系畢
· 熟測試設備架設及治具之維護
· 一年以上工作經驗

製造處

13. 生管主任

· 專科以上，企管/工商管理系畢
· 生產管理 2 年以上經驗
· 溝通協調能力良好

14. IE 工程師

· 大學以上，工業工程或工商管理系畢
· 一年以上電子廠組相關製程

15. 產品維修技術員

· 高中職電子科畢
· 限居住新竹縣市

品管處

16. 品管專案經理

· 大學以上畢
· 日文聽說寫流利
· 品管工作 5 年以上經驗

17. 品管專案工程師

· 大學以上畢
· 日文聽說寫流利
· 培訓為未來的主管人員

18. 可靠度工程師

· 專科以上，電子、電機相關科系畢
· 相關工作經驗2年以上

19. 品管工程師

· 大學以上，具2年以上品管相關工作經驗，熟英文。

20. S.Q.E 工程師

· 供應商品品質管理，一年以上經驗

業務處

21. 業務工程師

· 大學以上，科系不拘
· 英文能力佳

22. 專案工程師

· 大學以上，工業工程或工商管理系畢
· 一年以上電子廠組相關製程
· 有製程經驗佳

23. 製程工程師(新產品)

· 大學以上，工業工程或工商管理系畢
· 一年以上電子廠組相關製程
· 新產品試產及導入

管理處

24. 行政經理

· 人力資源管理5年以上經驗
· 具有代表公司發言人的實際經驗
· 英文聽說寫流利者佳

25. 日語專員

· 男女不拘，日語聽說寫流利

26. MIS 軟體工程師

· 大學以上，二年以上 SD 相關經驗
· 熟 Delphi, PHP, SQL, Server, HomePage 及工廠生產流程，諳英文

SMP 新普科技股份有限公司
SIMPLO TECHNOLOGY CO.,LTD

意者請備妥A4規格之履歷表、簡單自傳、黏貼二吋近照，郵寄新竹縣湖口鄉八德路2段471號人事部收或E-mail:dami@mail.simplo.com.tw
來函請註明應徵之職務『合者約談，不合者不另行通知』本公司位於省道55.2公里旁

民意論壇

《署部爭戰國美》

美爭取政治支持 準備多點出擊

大肆虐染日標阿富汗以轉移焦點 企圖解決拉丹案個網絡 但以色列先出兵使情勢更複雜

高維柏／戰略評論者（台北市）
美國似乎已經認定了奧薩瑪賓拉丹是九一一攻擊事件的主謀，而且美國決心消滅整個回教主義教派的反美網絡。依照目前資訊顯示，美國報復的重點好像是阿富汗。筆者預測，針對阿富汗的攻擊固然可能是整個報復的一部份，但大肆虐染此事可能是一則誘導注意力離開其他真正重要的報復行動，二則對美國民眾交代政府已經開始採取行動了。否則，報復的重點如果真在阿富汗，很可能是徒勞無功的。

阿富汗不是基本教義派力量的重心，它沒有支撐反美行動所需的財力、科技力，也很可能沒有在其國境外組織與執行高壓暴力攻擊任務的能力。因此，即使把阿富汗打爛了，也無法解決拉丹問題。美國真正的企圖是至少也要解決拉丹，而且最好是解決他的整個網絡。為了達成此一企圖，現階段必須做的是獲得精確而且充分的情報，然後對許多地方進行攻擊。這樣一來，打擊面就會很大，所以美國必須先爭取廣泛的政治支持以合理自己的四處出擊。不過，昨天以色列對巴勒斯坦發動三次陸海空攻擊，以色列的攻擊行動將使得此一地區原已緊張的情勢更為複雜，甚至可能影響美國爭取中東及其他國家的政治支持。

或者，美國必須藉著軍力恫嚇，使賓拉丹停留在某一個國家之內，使美國更容易除掉他。美國當然希望藉著壓力使該國把賓拉丹反轉交付美國，那更是降低美國行動的成本。如果美國解決了賓拉丹，那只是暫時滿足了報復的情緒。賓拉丹不是一生下來就反美的；反之，他還曾經是美國中央情報局訓練與支持的「恐怖份子」，幫美國人去殺蘇聯人。「解決賓拉丹」與「解決造成賓拉丹的原因」是完全不同的兩回事。那個原因其實是激烈的仇美信念，然而仇美信念又是來自美國國情是基於資本主義利益而偏袒基督教／回教文明層級的美國這一邊，同時縱容、支持或親自動手殘酷打壓另一邊。在沒有改變美國為首的資本主義宰制世界利益的大格局之前，除掉賓拉丹以及他的整個網絡，並不能除掉信從已經頗為眾多且長久存在的回教基本教義派的仇美信念。而回教基本教義信仰以及目前與那個信仰結合在一起的仇美信念，是極難以劃分的，所以美國非常可能製造更多的敵人。

當家有那麼難嗎？

林松青
政府指派官員接管銀行，接管三十五家淨值為負的基層金融單位，在高雄縣引起流血衝突，其餘地區農會或言詞抗爭，或拉白布條抗議。看來部分負債銀行寧願拖下去，也不願公權力介入救亡圖存。

部分基層金融單位，因執事者師心自用，早經腐爛。掌握權力的總幹事或理事，利用存戶資金做個人生意，專業經理人查帳報告形同具文。如有堅持依規章行事，上班途中就遭人圍毆，報警也查不到兇嫌。總幹事、理事大膽妄為，授人以柄，引來更多親親者挾勢操控資源。這幾年來，部分基層金融單位，在地方政客、黑道勢力兩相夾攻下，棄守專業，任人魚肉，致淨值為負，講白點就是欠了一屁股債。



各國應反求諸己 以行動援助發展巴勒斯坦
普及阿拉伯教育 共為和平努力
賀陳弘／清大動力機械系教授
九一一事件之後，餘波盪漾，全球紛紛議論美國將採取軍事行動的強度。分析悲劇的發生，世人多半是從美國的強權領導與文明衝突加以討論。認為是壓迫與被壓迫族群的對立，前者的態度決定了衝突的解決之道。熟悉中國式人情世故者，也會發出「以大事小」的智者之言。就檢討美國的領導風格而言，中外觀者皆可謂一致，已有定論。都是把問題的解決，仍然繫於美國一身。即便美國自己，在同仇敵愾之餘，雖已決

政府整頓基層金融，目的正當。但把這些爛債丟給股票上市的公司，由更多股東去挑，不願及接管銀行營運困難，國際信用評等可能再降等問題，只為換取本身政權穩定。這樣做不自私，於公平正義原則亦有虧欠。

美國媒體自制 擔起社會責任
流血傷亡鏡頭很少 更藉由畫面幫助民眾宣洩情緒
秦刑刑／世新大學傳播所副教授（美國加州）
九一一美空襲事件，引起舉世震驚。除世界各地的媒體持續報導外，美國國內的各種媒體機構與新聞人員，更是以悲憤與難過的沉痛心情，卯足了勁現場轉播與持續報導此一不幸事件的全面發展。

美國媒體自制 擔起社會責任
流血傷亡鏡頭很少 更藉由畫面幫助民眾宣洩情緒
秦刑刑／世新大學傳播所副教授（美國加州）
九一一美空襲事件，引起舉世震驚。除世界各地的媒體持續報導外，美國國內的各種媒體機構與新聞人員，更是以悲憤與難過的沉痛心情，卯足了勁現場轉播與持續報導此一不幸事件的全面發展。

更應當跳出二元對立的窠臼，以自主的精神，歐亞合作做一些努力。從經濟來看，巴勒斯坦地區的失業率長期在百分之二十五以上，也就難免多「慷慨悲歌」之士。對當地許多人而言，除了為真主而戰，人生中心沒有其他替代的目的。外界亦常認為的實是，以色列國內其實定居著近半的阿裔公民，以阿裔居民長期共同生活在一座城中。其失業率相對較低，生活水準較佳。市內當地居民發動的恐怖活動相對較少。不同的文明與族群一定有所衝突，但不可否認的是每個國家多少都可以做到的。簡單而真誠的行動，可以改善這個世界。

政府整頓基層金融，目的正當。但把這些爛債丟給股票上市的公司，由更多股東去挑，不願及接管銀行營運困難，國際信用評等可能再降等問題，只為換取本身政權穩定。這樣做不自私，於公平正義原則亦有虧欠。

美國媒體自制 擔起社會責任
流血傷亡鏡頭很少 更藉由畫面幫助民眾宣洩情緒
秦刑刑／世新大學傳播所副教授（美國加州）
九一一美空襲事件，引起舉世震驚。除世界各地的媒體持續報導外，美國國內的各種媒體機構與新聞人員，更是以悲憤與難過的沉痛心情，卯足了勁現場轉播與持續報導此一不幸事件的全面發展。

美國媒體自制 擔起社會責任
流血傷亡鏡頭很少 更藉由畫面幫助民眾宣洩情緒
秦刑刑／世新大學傳播所副教授（美國加州）
九一一美空襲事件，引起舉世震驚。除世界各地的媒體持續報導外，美國國內的各種媒體機構與新聞人員，更是以悲憤與難過的沉痛心情，卯足了勁現場轉播與持續報導此一不幸事件的全面發展。

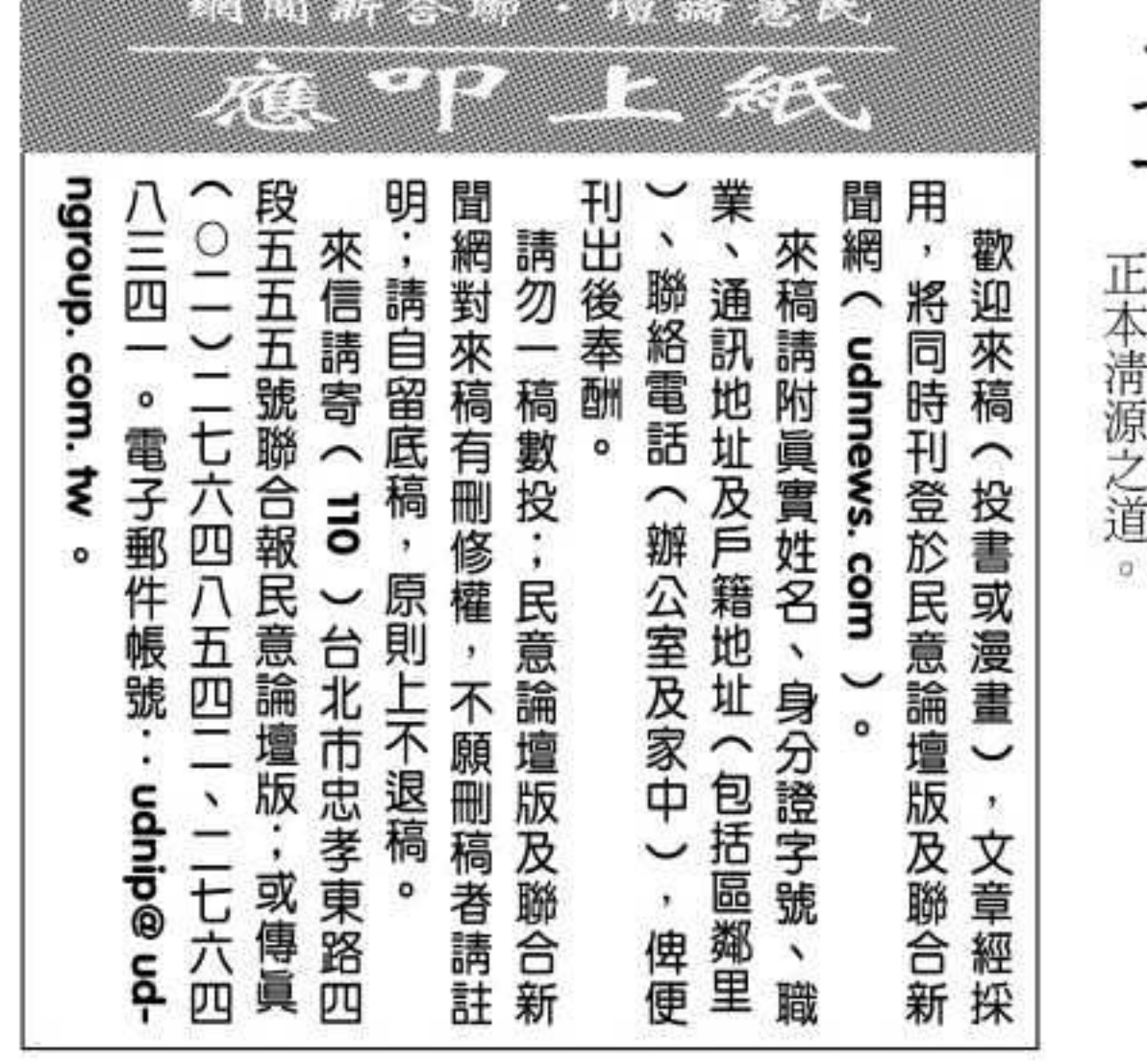
更應當跳出二元對立的窠臼，以自主的精神，歐亞合作做一些努力。從經濟來看，巴勒斯坦地區的失業率長期在百分之二十五以上，也就難免多「慷慨悲歌」之士。對當地許多人而言，除了為真主而戰，人生中心沒有其他替代的目的。外界亦常認為的實是，以色列國內其實定居著近半的阿裔公民，以阿裔居民長期共同生活在一座城中。其失業率相對較低，生活水準較佳。市內當地居民發動的恐怖活動相對較少。不同的文明與族群一定有所衝突，但不可否認的是每個國家多少都可以做到的。簡單而真誠的行動，可以改善這個世界。

歡迎來稿（投書或漫畫），文章經採用，將同時刊登於民意論壇版及聯合新聞網（unews.com）。
來稿請附真實姓名、身分證字號、職業、通訊地址及戶籍地址（包括國籍）、聯絡電話（辦公室及家中），俾便刊出後聯絡。
請以一稿為限；民意論壇版及聯合新聞網對來稿有刪修權，不願刪修者請註明；請自留底稿，原則不退稿。
來稿請寄：(110) 台北市忠孝東路四段五五號聯合民意論壇版，或傳真(02) 二七六八四四一、二七六八四四二。電子郵件帳號：unews@unews.com.tw。

美國發生這樣的慘事，有許多人希望美國人能冷靜思考，不要輕啟殺戮。當然，這些人本意是好的，想法也不能說是錯的，但問題是：在現實世界中根本不可能做得到。

美國發生這樣的慘事，有許多人希望美國人能冷靜思考，不要輕啟殺戮。當然，這些人本意是好的，想法也不能說是錯的，但問題是：在現實世界中根本不可能做得到。

美國發生這樣的慘事，有許多人希望美國人能冷靜思考，不要輕啟殺戮。當然，這些人本意是好的，想法也不能說是錯的，但問題是：在現實世界中根本不可能做得到。



美國發生這樣的慘事，有許多人希望美國人能冷靜思考，不要輕啟殺戮。當然，這些人本意是好的，想法也不能說是錯的，但問題是：在現實世界中根本不可能做得到。

美國發生這樣的慘事，有許多人希望美國人能冷靜思考，不要輕啟殺戮。當然，這些人本意是好的，想法也不能說是錯的，但問題是：在現實世界中根本不可能做得到。

美國發生這樣的慘事，有許多人希望美國人能冷靜思考，不要輕啟殺戮。當然，這些人本意是好的，想法也不能說是錯的，但問題是：在現實世界中根本不可能做得到。

恭賀聯合報五十週年社慶暨率先啟用華文報紙第一套自動化落版排程系統

在生活周遭您直接或間接的
不斷的在使用愛克發  **AGFA** 的產品

就像您現在看的聯合報

正是由愛克發最先進的

報業自動化落版、生產排程

與製版系統製作出來的：

自1867年以來，愛克發從攝影軟片、沖印材料、設備、數位相機、掃描器、印刷科技系統、電影軟片到醫療影像，無不與您的生活息息相關，在這些營業項目中50%以上皆在全球市場上取得NO.1的領導地位，今後，我們仍將以核心技術及成功的經驗與聯合報共同為您的生活創造更美好的未來。



軟片/水中即可拍

e-Lab

上網洗相片，真的很方便
<http://www.e-lab.com.tw>
愛克發e-lab線上沖印服務



PACS-醫療影像儲存及傳輸系統



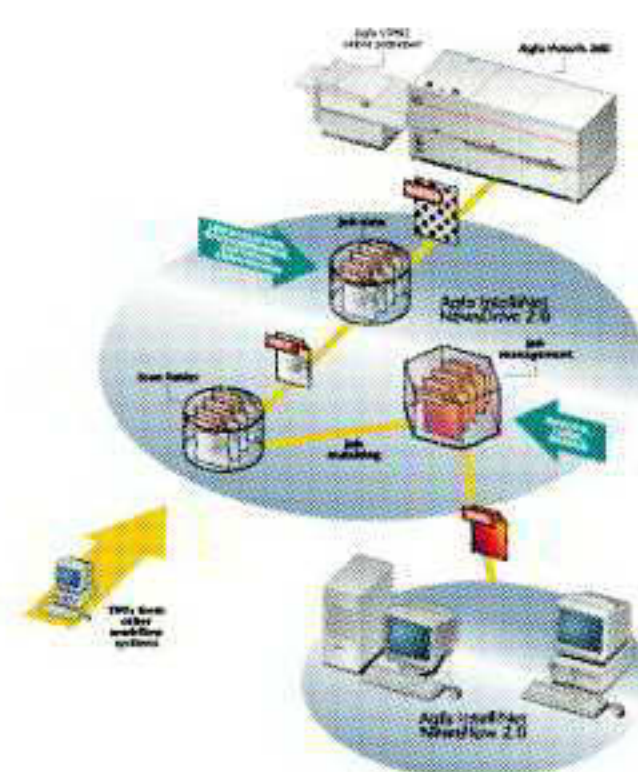
ADC Compact系統



電腦雷射直接製版系統



雷射網片輸出機



報業自動化落版排程系統



AGFA

台灣愛克發吉華股份有限公司 台北市松江路237號5-6樓 TEL:(02)2516-8899 FAX:(02)2504-1570 <http://www.agfa.com.tw>